

## La Doctrina de Monroe entra a formar parte de las discusiones del Senado

El senador Blaine de Wisconsin dice que el pacto Kellogg la afecta de manera indiscutible

WASHINGTON, enero 10. (A).—Las tentativas que se hicieron hoy en el Senado para llegar a un acuerdo mediante el cual se sometiese el pacto antilbélico a votación hoy mismo no cristalizaron y poco después volvió a resumirse el debate público sobre el mismo.

El senador Moore, republicano de New Hampshire, autor de la resolución interpretativa que está siendo objeto de oposición por los defensores del tratado, sugirió un acuerdo mediante el cual se podría ir enseguida a la votación. El presidente Borah, del comité de Relaciones Exteriores, replicó que él con mucho placer vería la llegada a un acuerdo, pero todo se esfumó en esperanzas cuando se llegó a una conferencia en la que se encontraron los dos senadores mencionados además del senador Reed, demócrata de Missouri, enemigo del pacto. El senador Reed, entonces, resumió su campaña en contra del pacto Kellogg al someter al senador Barkley, demócrata de Kentucky, a un interrogatorio punzante durante el discurso de este último.

El senador Borah declaró ya fuera del salón de sesiones, que podría llegar a la votación sobre el pacto, pero que también ésta se podía posponer hasta principios de la semana próxima.

**Enredado con Locarno**  
Durante el debate, el senador Reed hizo mención de las excepciones hechas por los firmantes del pacto de Locarno, declarando que se aplicaría a ellos en caso de una violación del acuerdo de Locarno.

Declaró que esto rendía el pacto Kellogg absolutamente inútil y sin efectividad.

"Todo lo que estamos haciendo es tirarle besos a Europa", declaró el senador Reed.

"Bien", replicó el senador Barkley—es mejor tirarle besos que tirarle bombas."

Ciertamente, así es,—contestó Reed—pero si vamos a tirarle un beso pongamos en claro que no van incluidas promesas matrimoniales.

El incidente fue recibido con risas y aplausos de las galerías del Senado.

**Otra conferencia**  
Poco más tarde, los senadores Reed, de Missouri, Borah, y Moses volvieron a reunirse en breve conferencia. El senador Borah accedió a que el Comité de Relaciones Exteriores del Senado sometiera un informe en la 3a. día.

**En algunas ciudades de España, entre ellas Barcelona, ha adquirido considerable importancia el movimiento iniciado ya hace años de construir casas baratas, dotadas de todos los medios higiénicos modernos, para mejorar el ambiente en que se ven forzadas a vivir la mayor parte de las gentes pobres.**

Para cuando se inaugure la Exposición Internacional en Montjuich, en la primavera próxima, la ciudad de Barcelona dispondrá de una hermosa zona de casas baratas que, además de ser una de las más notables atracciones que ofrecerá aquella siempre progresista ciudad a los visitantes extranjeros.

El plan de las autoridades barcelonesas es ambicioso y noble, está animado por el propósito de abolir por entero las hordas de la ciudad, acabando con la impresión deprimente que siempre recoge un viajero cuando visita alguno de los centros industriales más importantes, como acontece hoy en todas las ciudades de primer orden.

**En viaje de inspección**  
SEVILLA, enero 10. (A).—El señor Calvo Sotelo, durante su visita a esta ciudad, inspeccionará los trabajos de la Exposición Iberoamericana, por lo que se quedará aquí hasta el lunes próximo.

**Numerosas representaciones**  
SEVILLA, enero 10. (A).—Se anuncia ya la próxima llegada a esta ciudad de numerosas representaciones de Chile y Costa Rica para asistir al Congreso Mariano Hispanoamericano que se celebrará en esta ciudad a mediados del mes próximo. También llegarán al congreso cerca de cien obispos de los países de América.

**Cambio de impresiones**  
MADRID, enero 10. (A).—La junta organizadora del Segundo Congreso de Ultramar reunirá de nuevo esta semana para cambiar impresiones. La junta será presidida por el ministro de Economía. Después de la reunión se celebrará un banquete el que tal vez presida el general Primo de Rivera.

**Los reyes de Dinamarca**  
MADRID, enero 10. (A).—Se sabe que los reyes de Dinamarca, du-

## LA JUNTA NO QUIERE MAS EMPRESTOS PARA COLOMBIA

BOGOTÁ, enero 10. (A).—El ministro de Obras Públicas se ha dirigido por telegrama a los gobernadores de los departamentos de la república, anunciándoles que serán suspendidas algunas obras públicas importantes en el caso de que la junta nacional de empréstitos continúe en su negativa de que se contraten más empréstitos en el exterior sin llenar ciertas condiciones.

## Se va el ministro de Estados Unidos en La Paz, Bolivia

Es agasajado con un brillante banquete, al que concurrió el presidente Siles

"BOLIVIA MANTENDRA SU ACTITUD PACIFICA"

Así lo declara "El Diario", comentando el convenio firmado en Washington

LA PAZ, Bolivia, enero 10. (A).—Resultó brillante el banquete ofrecido al presidente Siles y su esposa en el palacio de gobierno al ministro yanqui Davis Kaufman, despidiéndolo con motivo de su viaje a Estados Unidos.

Ayer se efectuó una gran manifestación social en los salones del Club La Paz, con el concurso de todos los elementos.

Hoy el ministro de Hacienda le ofrecerá el último agasajo con un almuerzo antes de que se embarque.

**Ecos del conflicto**  
LA PAZ, enero 10. (A).—Los diarios comentan ampliamente la nota enviada por la cancillería acerca de las denuncias del Paraguay.

"El Diario" encabeza su publicación así: "Las falsas denuncias que hace el Paraguay entrañarían la preparación moral de la opinión para otros nuevos hechos". Luego agrega:

"Bolivia mantendrá inquebrantablemente su actitud pacífica, conforme al convenio suscrito en Washington, limitándose a resguardar las posiciones defensivas en el Chaco, en previsión de nuevos ataques."

**Torneo infantil**  
SAN SALVADOR, enero 10. (A).—El hermoso torneo de salud y ro-

**Edificios amenazados**  
LA PAZ, enero 10. (A).—A consecuencia de las últimas lluvias, varios edificios amenazan derumbar, inclusive el puente de la calle Bueno.

**Delegado paraguayo**  
ASUNCION, Paraguay, enero 10. (A).—En fuente segura se supo hoy que el doctor Elgueta Ayala, delegado paraguayo a la conferencia panamericana de arbitraje, sería nombrado miembro paraguayo de la comisión de investigación y conciliación creada por el protocolo firmado en Washington para la solución del incidente del Chaco.

Hoy firmó el presidente Guggiarini el decreto ordenando la desmilitarización de las tropas, que se habían organizado recientemente con motivo de los sucesos fronterizos.

**Muñetas y Bedoya**  
WASHINGTON, enero 10. (A).—El delegado paraguayo a la conferencia panamericana de arbitraje, doctor Muñetas, y el doctor Santiago F. Bedoya, primer secretario de la embajada peruana, continúan mejorando, el primero de la neumonía que contrajo durante las labores de la conferencia y el último de la apendicitis.

Hay poca probabilidad de recaídas y ambos están en buen espíritu.

## TEMESE QUE DE UN MOMENTO A OTRO SEA GENERAL EL PARO EN EL PUERTO HABANERO

SEVILLA, enero 10. (A).—Continúa estacionado el movimiento huelguístico en el puerto de la Habana, temiéndose que de un momento a otro se cumpla el paro los obreros que aun no lo hicieron.

**Condecoración**  
HABANA, enero 10. (A).—En la tarde de ayer, en la secretaría de Sanidad y Beneficencia, se celebró la ceremonia de imponer la condecoración de la Orden Finlay a los médicos mejicanos doctores Alfonso Pruneda y Gabriel Malda, profesores de la Universidad Central de México y delegados al Congreso Médico Panamericano, recientemente celebrado en esta ciudad.

**Designación aplaudida**  
HABANA, enero 10. (A).—Ha causado grata impresión en la Habana el haber sido nombrado el maestro de periodistas, don Manuel Márquez Sterling, para representar a Cuba en el Tribunal de Conciliación que estudiará el problema planteado entre Bolivia y el Paraguay. Con este motivo uno de estos días embarcará rumbo a Washington el señor Márquez Sterling.

**El nuevo servicio**  
HABANA, enero 10. (A).—La compañía aérea Pan-American Airways inauguró ayer mañana su servicio a Santiago de Cuba, con una solemne ceremonia efectuada en el aeródromo.

## La construcción de un canal a través de Nicaragua ante el congreso de EE. UU.

Propónese también que los Estados Unidos mejoren su servicio de faros en aguas de Centro América

WASHINGTON, 10 de enero (A).—Por el senador King, demócrata de Utah, se ha introducido en el Senado de la nación una resolución conjunta por la que se propone la creación de una comisión de canales interoceánicos para determinar si en realidad el Canal de Panamá es adecuado para el tráfico que se puede anticipar razonablemente.

En la resolución se propone también que se lleve a cabo un estudio del canal a fin de decidir si puede ser ampliado o si se puede construir un canal nuevo que sea más apropiado para la construcción de otro canal a través de Nicaragua.

El senador Edge, republicano de New Jersey, ha propuesto que se investiguen las posibilidades de construir un canal interoceánico a través de Nicaragua.

**Sistema de faros en aguas de Centro América**  
WASHINGTON, 10 de enero (A).—Por un proyecto de ley introducido en el Congreso por el representante Merritt, republicano de Connecticut se pide que se pase inmediatamente a mejorar el sistema

de faros que el gobierno de los Estados Unidos tiene en aguas de Centro América.

Por este proyecto, de ser aprobado, se autoriza al secretario de Comercio, después de haber obtenido el consentimiento de la República de Panamá y después de adecuadas negociaciones diplomáticas, para que en protección de los intereses de los Estados Unidos, se establezcan y mantengan ayudas a la navegación en la isla de Jicarita y en Morro Puerto, así como también en los bancos de aproximación al Canal de Panamá por el lado del Océano Pacífico.

Por este proyecto de ley se autorizaría también al secretario de Comercio para que comprase de la República de Panamá sitios necesarios para prestar ayuda a la navegación.

**Pide admisión en West Point**  
WASHINGTON, 10 de enero (A).—José Caillaux, expresidente del gobierno francés, ha resultado herido en un accidente que le ocurrió al dirigirse a París a ocupar su cargo en el Senado, para encabezar la oposición contra Poincaré.

Caillaux sufrió heridas en la cabeza y en la espalda, pero su estado, fué considerado satisfactorio.

En su estado, si bien padecía de agitación nerviosa.

## En Honduras y Nicaragua se presenta una situación política inquietante

Liberales y conservadores en Honduras viven en acecho; allí, como en Nicaragua, un congreso conservador se alza frente a un ejecutivo liberal

Los cables de prensa que hemos publicado en nuestras columnas, procedentes de Centro América, nos han revelado que a pesar de todos los votos con que se atenúa la inquietud predominante en dos países del istmo, las que corresponden a Honduras y Nicaragua, todavía están muy lejos de haberse conjurado la que pudiera concebirse tentativa política que podrían aprovechar los intereses mezquinos a juego, siempre con perjuicio de las dos nacionalidades y en beneficio exclusivo de unos cuantos, nacionales y extranjeros, a caza de benditas o concesiones.

No pudo ser más revulsiva la excitación que hace dos o tres días hizo el presidente electo de Honduras, doctor Mejía Colindres, a deponer todas las pasiones en homenaje a la patria. La excitación la hacía al congreso nacional, compuesto en su mayoría de elementos conservadores, partidarios de su contendor por el actual poder, el doctor Mejía Colindres, a deponer todas las pasiones en homenaje a la patria.

La excitación la hacía al congreso nacional, compuesto en su mayoría de elementos conservadores, partidarios de su contendor por el actual poder, el doctor Mejía Colindres, a deponer todas las pasiones en homenaje a la patria.

Esta anomalía, que haya un congreso conservador y un ejecutivo liberal triunfante en las elecciones, se debe, según algunos, a la presión ejercida en favor del candidato conservador, que resultó vencedor, el actual presidente Paz Barahona, al que también se acusaba de tener gobernadores conservadores en las dos terceras partes de los departamentos de la república. Anteayer, nada menos, nos anunciaba el cable que dos diputados liberales habían sido rechazados por el congreso, por lo que no habían podido reintegrarse al cuerpo en concepto de "irregularidades técnicas" en las elecciones. En realidad, el triunfo de la fórmula republicano-liberal en los comicios presidenciales fué una sorpresa para todos los hondureños y centroamericanos en general, pues se daba por sentado que el candidato militar conservador, general Carras, sería sacado de presidente.

El presidente Paz Barahona, sin embargo, había una y otra vez manifestado que respetaría las elecciones que se celebraron en medio del orden y la conformidad con las leyes. Al producirse lo inesperado, el conservatismo, o lo que se llama allí hoy el carisma, proclamó que contaba con el poder legislativo y con el poder judicial. Y como tocaba al poder legislativo dar el resultado de la elección, el congreso se temía y temió que se temía aún que pudiera presentarse alguna duda sobre el resultado de las elecciones.

Es significativo, en este orden de ideas, la llegada anteayer a la capital de Honduras, el doctor José Ignacio Forero, compañero de estudio del capitán Benjamín Méndez, representante de Colombia en el Consejo de la Liga de Naciones ha aceptado el cargo de representante de Colombia en el Consejo de la Liga de Naciones, como miembro del comité de la corte mundial.

**FORERO FELICITA AL CAPITAN B. MENDEZ**  
El aviador colombiano señor José Ignacio Forero, compañero de estudio del capitán Benjamín Méndez, representante de Colombia en el Consejo de la Liga de Naciones ha aceptado el cargo de representante de Colombia en el Consejo de la Liga de Naciones, como miembro del comité de la corte mundial.

**URRUTIA EN EL COMITE DE JURISTAS**  
GINEBRA, enero 10. (A).—El señor Francisco Urrutia, representante de Colombia en el Consejo de la Liga de Naciones ha aceptado el cargo de representante de Colombia en el Consejo de la Liga de Naciones, como miembro del comité de la corte mundial.

**UN PERIODISTA DE BARCELONA MUERTO POR EL GOBIERNO**  
BARCELONA, enero 10. (A).—Se ha impuesto una multa de 500 pesetas al periódico "La Publicidad" por la publicación de un artículo. La multa ha sido impuesta por el gobernador civil de la provincia.

## ¡HERIDO!



M. José Caillaux

CHARTRES, Francia, enero 10. (A).—José Caillaux, expresidente del gobierno francés, ha resultado herido en un accidente que le ocurrió al dirigirse a París a ocupar su cargo en el Senado, para encabezar la oposición contra Poincaré.

Caillaux sufrió heridas en la cabeza y en la espalda, pero su estado, fué considerado satisfactorio.

En su estado, si bien padecía de agitación nerviosa.

## José Pérez clavase una navaja a la altura del corazón

Entra en una tienda mostrando deseos de comprar una navaja y allí mismo se hiere

Un hispano que dijo llamarse José Pérez, se personó en la tienda de tejidos del señor Schwartz del número 110 Roosevelt Street, y se le mostró una navaja que deseaba comprar; la señora le enseñó una, y Pérez la indicó que deseaba otra un poco mayor; cuando la encargada de servirle la buscaba, el joven se encaminó al fondo de la tienda y se clavó la navaja a la altura de la tetilla izquierda en dirección al corazón.

**Abandona su tienda**  
La señora atemorizada salió corriendo, dirigiéndose a la sastrería de Emilio García que se encuentra al lado, para darle cuenta de lo que en su establecimiento acababa de ocurrir, y cuando regresaron ambos encontraron al suicida tratando de hundirse el arma con todo el poder de que era capaz.

La señora atemorizada salió corriendo, dirigiéndose a la sastrería de Emilio García que se encuentra al lado, para darle cuenta de lo que en su establecimiento acababa de ocurrir, y cuando regresaron ambos encontraron al suicida tratando de hundirse el arma con todo el poder de que era capaz.

**Resulta desconocido**  
El hecho ocurrió a las 11 y en el momento de ayer jueves, y según las averiguaciones que hemos hecho nadie le conocía como residente en este barrio hispano. La edad que representa es de unos 34 años, cinco pies cuatro pulgadas de estatura, traje algo obscuro, pelo negro.

**Más sobre la sucesión**  
BARCELONA, enero 10. (A).—Se comenta mucho en esta ciudad un artículo de la "Veu de Catalunya" acerca de la sucesión posible a la dictadura.

**Este problema sucesorial**—dice el periódico mencionado—es más grave aun cuanto más altas son las cualidades que se atribuyen al hombre en que encarna el régimen. Como adversarios leales bien podemos decir que si el régimen actual viene aguantándose tantos años es debido principalmente al conjunto de cualidades que el general Primo de Rivera, que han permitido sostenerse en lugar tan difícil; pero este mismo hecho da al régimen una sustentación fundamentalmente personal y da mayor gravedad al problema de la sucesión.

**Alabanzas del régimen**  
MADRID, enero 10. (A).—Hablando del trabajo que en pro de la prensa realiza el general Primo de Rivera desde su advenimiento al poder, dice "El Debate":

"El general Primo de Rivera ha sentido especial preocupación por la prensa y durante su dictadura los periódicos han obtenido en varios órdenes algunas ventajas, entre ellas en el orden económico. La misma censura, cuya supresión actual no pedimos, sino que se reclame hasta que exista el estatuto que delimita bien las responsabilidades, se ejerce de modo benévolo y tanto el dictador como los encargados de ella se complacen en atender en cuanto les sea posible a los deseos de las redacciones."

**Los periódicos más importantes** de Madrid y otros que son gala de la prensa de provincias, no guardan más que una actitud respetuosa, una actitud benévola para la dictadura. Otra cosa no sería justicia."

**MACHADO Y EL DIRECTOR DE "LA CRITICA"**  
HABANA, enero 10. (A).—El presidente general Machado, ha cableografiado al señor Botano, director de "La Crítica" de Buenos Aires, expresando su amistad y aprecio hacia él y compañeros que de visita recientemente, antes de emprender viaje a Nueva York, donde se encuentran en la actualidad en estado de vacaciones.

## El gobierno de Bolivia hace relación del conflicto que pudo ser una guerra

Observa que el Paraguay excluye del arbitraje las cuestiones "que afectan la integridad del territorio"

El cónsul general de Bolivia en Nueva York, señor Emeterio Cano de la Vega, nos transmite copia de la comunicación enviada por la cancillería de su país a la legación del mismo en Washington y en la cual el gobierno de Bolivia expone la situación que confronta en el Chaco con motivo del ataque reciente por los paraguayos al fortín boliviano "Vanguardia", el conflicto que se presentó, su actitud en la conferencia panamericana de arbitraje y conciliación y finalmente hace resaltar que el Paraguay, al sostener el litigio de arbitraje obligatorio interamericano, hizo la salvedad de aquellas cuestiones "que afectan directa o indirectamente la integridad del territorio nacional".

He aquí la comunicación de la cancillería pacaña:

"Comunicado ofrecido a la legación boliviana en Washington

"Bolivia, a pesar de la gravedad del ultraje que ha sufrido en su honor y su soberanía por la acción del gobierno paraguayo, acaba de suscribir en Washington un convenio por el cual la Comisión de Investigación y Conciliación, integrada por los representantes de los Estados Unidos, Cuba, Colombia, México y el Uruguay, y en cuya imparcialidad confiamos absolutamente, procederá a la averiguación del hecho acaecido el 5 de diciembre del pasado año en el fortín boliviano "Vanguardia", determinando, finalmente, cuál de las partes procedió a perturbar las relaciones pacíficas, hecho inicial que suscitó gran conmoción moral en Bolivia y en la opinión pacífica de todas las naciones neutrales, que verán ahora y confirmarán más tarde que el Paraguay quien rompió los convenios prestados para resolver por arbitraje el litigio territorial pendiente, lanzando parte de su ejército sobre nuestra guarnición muy inferior en número y aniquilándola a traición y con sorpresa."

Es de advertir que desde el momento en que el gobierno boliviano aceptó los buenos oficios de la Conferencia Panamericana de Arbitraje y Conciliación, nuestras guarniciones se limitaron a resguardar sus posiciones defensivas, en previsión de nuevos ataques.

Bolivia se mantendrá inquebrantablemente en esta actitud, conforme al convenio que acabamos de suscribir en Washington. Carecen por ello de todo fundamento y (Sigue en la 3a. pág.)

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:

"Méjico recibió con los brazos abiertos a nuestros hermanos de Cuba, que han sabido luchar de manera decidida por los ideales revolucionarios y la soberanía de las naciones latinoamericanas que se han-

**Protesta estudiantil**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 10. (A).—Once estudiantes de la Confederación Nacional de Estudiantes propusieron y esta acordó protestar contra las gestiones que se dice hace el gobierno de Cuba para lograr la extradición de varios estudiantes cubanos, quienes después de ser expulsados de Cuba ingresaron el año pasado en la universidad de Méjico.

El acuerdo, firmado por Horacio Yanes presidente de la confederación, dice en parte:



HABANA, enero 10. (P).— El proyecto de un tratado postal entre Cuba y España ha recibido la aprobación del departamento de Comercio, según información oficial de la secretaría de Estado, añadiendo que se pasará a la presidencia para su consideración. Se indica que el tratado será conforme sin cambios en él.

que aunque no muy pronunciados; en opinión de algunos presentaban indicaciones de ser adicto a las drogas, si bien esto no parece estar probado.

La hora de cerrar esta edición, hemos comunicado con el hospital donde se encuentra y se nos informa que su estado no ha cambiado, pero en cuanto a la esperanza de que recupere, parece muy remota.

Baker había negado haberlos traído a esta comisión.

El senador Johnson preguntó entonces si no era cierto que Mr. Baker iba a publicar estos documentos para demostrar que el gobierno de los Estados Unidos había demostrado ignorancia al acusar a los señores poco favorables para el gobierno de Méjico, pero Mr. Lane dijo que nada sabía de esto.

Cómo el comité se desahoga de esta

Guatemala, 2007	1814 18th Street	N. W.	The Singing Fool	Winter Garden
Mali	18th Street	Q Street	The End of St. Petersburg	Come
			The Last Warning	Colony
			The Mask of the Devil	

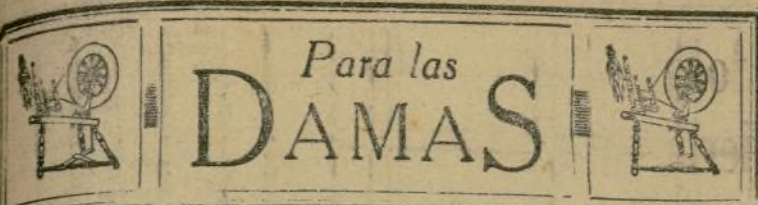
17. Via Condé.

1910

1900 J. 117 711.1171 1171.1171 1171.1171 1171.1171

O MENOS, INVERTIDO EN LA PUBLICACION DE UN ANUNCIO CLASIFICADO EN "LA PRENSA," EN "COLOCACIONES-DEMANDA," PUEDE SIGNIFICAR UN PROBLEMA ECONOMICO RESUELTO, O, POSIBLEMENTE, LA INICIACION DE UN BRILLANTE PORVENIR.





PARA las  
**DAMAS**

## EL USO DEL HIELO EN LOS REFRIGERANTES COMO MEDIO DE CONSERVAR LOS ALIMENTOS

La civilización moderna, ganando paso a la vida natural, ha vulgarizado el uso de los refrigerantes manteniendo con hielo, siendo una de las cosas más ventajosas para la conservación de los alimentos.



Cuando las velas se guardan en hielo duran mucho más y su brillo es más intenso.

servación de los alimentos y una comodidad de la que ninguna ama de casa debiera renunciar.

Desde luego su empleo se hace imprescindible en las grandes ciudades, en donde vivimos tan alejados de los medios naturales y en donde sólo los cuidados de la civilización preservan al hombre de los mil peligros que la vida tiene.

En las pequeñas ciudades y pueblos, los alimentos son más naturales y más frescos, el tiempo y la holgura con que se desliza la vida hace que prestemos una mayor atención a estas cosas y como resultado tenemos el que no se dejen sentir tanto estas comodidades que la vida moderna nos brinda.

Pero no sólo para conservar los alimentos frescos y puros, es el hielo imprescindible sino que existen otros usos, de los que vamos a tratar en esta crónica, que quizás mis lectoras desconozcan.

Algunas amas de casa han encontrado un excelente medio de hacer que las velas tengan doble duración conservando éstas en el refrigerador. La cera se conserva tan fría que hace que la vela dure mucho más tiempo y que tenga un brillo admirable al arder.

La conservación de las flores  
Las flores ya cortadas que for-

FIGURIN CON PATRON  
CUADERNO DE MODAS  
Envíenos 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas. Cada uno a un precio de 20c. También a 50c le daremos un libro de modas, un libro de labores de aguja, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno está en inglés.

Hay patrones para cuatro tamaños: 2, 4, 6 y 8. Para el de 4 años 6269



se necesita 1 yarda 3/4 de un género de 54 pulgadas de ancho. Para el cuello y los puños se necesita 1 yarda 3/4 de una piel que tenga 54 pulgadas de ancho.

Se mandan patrones con sólo enviar 20 centavos en sellos o en metálico.

Los diez mandamientos de la buena salud

1o.—El aire fresco día y noche, condición necesaria a la salud, preservativo contra las enfermedades de los pulmones.

2o.—El movimiento es la vida. Hacer todos los días ejercicios al aire libre, trabajando y paseando.

3o.—Comer y beber moderadamente.

4o.—Los cuidados inteligentes de la piel. Así se conserva la salud y se previene de los enfriamientos.

5o.—Los vestidos no deben ser ni demasiado holgados ni demasiado

man ramos para adornar las habitaciones pueden conservar también por espacio de más tiempo su frescura y belleza colocándolas en el refrigerador. Hay una experiencia que no se escapa a la vista un poco observadora y es que, en un cuarto con abundante calefacción las flores se marchitan enseguida, lo mismo que cuando en los días calurosos si las dejamos por la noche en el interior de las habitaciones, su vida es cortísima. Pero un consejo que no debe olvidarse es que antes de retirarnos de las habitaciones calefaccionadas para meterlas en los refrigeradores, deben estar algún tiempo en una temperatura moderada.

No se olvide que las floristas siempre ponen hielo en los jarrones que contienen los ramos.

El hielo y la belleza

El hielo es también usado como medio conservativo de belleza. Cierra los poros y tonifica la piel. Con frecuencia cuando se está muy cansada y se quiere rejuvenecer la expresión, algunas mujeres dan al cutis un tratamiento de hielo.

Se frota un pedacito de hielo por la superficie del rostro, que previamente haya recibido un baño de vapor en una palangana de agua bien caliente.

Duchas de agua fría sobre la piel de la cara es uno de los tratamientos más eficaces de belleza. Esto debe hacerse regularmente dos veces al día si ha de surtir efectos.

El hielo como medio curativo

Tan estimulantes son las duchas de agua fría para los nervios y la buena circulación, que los médicos las aconsejan como el más eficaz medio de conservar y curar muchas enfermedades relacionadas con dichos agentes. Sin embargo éstas deben ponerse en práctica solamente por prescripción facultativa. En

continúa de los médicos modernos el hielo se está revelando como un medio curativo de gran valor.

PEG ANN Y BARBARA

¿Dónde has estado?, pregunta Jimmy a nuestra amiga Peg después de una larga espera. Peg pretende disculparse y piensa una larga explicación que plenamente satisfaga y borre la mala impresión que su tardanza ha causado en su camarada. Pero, ¿sabéis cuál ha sido el motivo, queridas lectoras? Pues sencillamente, la administración femenina por el traje que lleva Peg la ha re-

tenido en medio de exclamaciones y admiraciones en su gabinete más de lo justo.

Está confeccionado en taffeta de moiré y tiene la originalidad de ser más ancho y abullonado a uno de sus lados, acentuando esta nota con un artístico lazo.

ajustados.

6o.—La habitación debe estar expuesta al sol, sea, espesa, limpia, clara, agradable y confortable.

7o.—Limpieza rigurosa en todas estas cosas: el aire, el agua, la alimentación, el pan, los vestidos, la casa.

8o.—El trabajo regular e intenso es el mejor preservativo contra las enfermedades del cuerpo y del espíritu.

9o.—El hombre no halla el reposo y la distracción después del trabajo en las fiestas ruidosas. Las noches se han hecho para dormir.

10o.—La primera condición de una buena salud es una vida fecundada por el trabajo y ennoblecida por buenas acciones y sanas alegrías.

El sueño

No importa la hora en que nos acostemos, siempre que sea la habitual. Se acostumbra decir que "una hora de su sueño antes de media noche vale por dos horas"; pero esto no es completamente exacto. Lo mismo nos es acostarnos antes o después de la media noche; lo evidente es que la primera hora de nuestro sueño, cualquiera que ella sea, vale más que dos de las siguientes. Y el que verdaderamente se preocupa por su salud lo que debe hacer es acostarse siempre a una misma hora; igual resulta que esa hora sea la de las nueve de la noche o de las tres de la madrugada.

INICIOSE YA EN BARCELONA

(Continúa de la 1a. pág.)

Josefa Carmen, viuda de Seoane, Isabel Cordero García, Dolores Pi-

dalgo de Ferreira; en Conjo, José Puga Sanmartín; en Lugo, Guntine, el exalcalde Constantino Grandio

Feal; en Compostela, Feijo, Juan

el exalcalde de Aboño, Amadeo

Pérez Martínez de Rivera; en Foz,

Espinosa, José Otero, Cois, Juan

Ramallo Bea; en Lagorreta, Eliseo

Ribas Medeiros; en Orense, Tabo-

la, Primo Vila Conde.

## PARA LA PLAYA



Este es el modelo que pudiera calificarse de ultra moderno y ultra elegante para la temporada veraniega en alguna playa "chic." La

hela joven que nos lo exhibe es la esposa de Edgar Selwyn, magnate

teatral, con el que fue retratada recientemente en Palm Beach.

EN HONDURAS Y NICARAGUA

(Continúa de la 1a. pág.)

consuelo pero no una solución. Chamorro no ha prometido nada. Y el

conservatismo y parte del liberalismo independientes, que presentaron un

manifiesto al presidente electo Hoover a su paso por Nicaragua, se

quejan amargamente de la situación actual.

Los elementos liberales, por otra parte, que representaban la constitu-

cionalidad contra la dictadura de Chamorro tras pasada a Díaz a través

del congreso, no han dicho todavía si prestarán o no su concurso

al presidente Moncada y aun si lo prometieran esto campo implicaría una solución, al parecer, del

problema interior, que describen el expresidente Martínez y otros en el

manifiesto presentado a Hoover en esta forma inquietante:

"En lo político, las elecciones no han resuelto nada más que el cambio

de un partido por otro en el poder; pero el partido caído, en el fondo, no se conforma con su derrota

y es muy fácil que esa inconformidad se convierta en descontento y el descontento en disturbios. El

general Sandino no depona las armas mientras fuerzas extranjeras permanezcan en el territorio patrio.

En el engranaje de nuestra administración se ha querido injertar un

elemento extraño, que lo único que está haciendo con su desconocimiento

completo de nuestras leyes, de nuestras tradiciones y de las características

nacionales, es fomentar en el pueblo un odio profundo y recon-

traído, pero formidable, profundo, que se va extendiendo, con la

conciencia cada día mayor de nuestros conciudadanos, a todos los países

hermanos donde llegan las noticias de los "medicamentos y crueldades

injustificables de los oficiales y funcionarios norteamericanos."

Que la situación es así, lo apun-

ta para el presidente Moncada, en vez de dedicar sus energías inicia-

les a la labor de inmigración y fomento, instrucción popular, obras

públicas, etc., su primera decisión, según despacho que publicamos

ayer, es consagrar sus energías a la "pacificación" del país, determina-

ción que bien pudiera tomarse como argumento para negar que las

elecciones se hubieran verificado en la forma, circunstancias y condiciones

previstas por las leyes.

Estas expediciones, marinos norteamericanos en combinación con

nicaragüenses, van dirigiéndose naturalmente contra su único teniente

en armas el general Augusto Sandino, protestante del pacto de

rendición del antiguo jefe militar del gobierno constitucional de

## Notas de Sociedad

El director del periódico bonaerense "La Crítica", señor Natalio Botana, quien en la actualidad se encuentra en los Estados Unidos, está siendo objeto de toda clase de atenciones, entre las que se encuentran el suñento "barquero" privado que en su honor se dio el lunes pasado por el magnate Stude.

Entre los distinguidos periodistas que se encuentran presentes figuraban el señor W. W. Davis de "La Nación" de Buenos Aires, y los miembros del personal de redacción de "La Crítica": señores Condones, Gonsalves, Otamendi, Lazzaro, Tegue y Félix Botana.

Los representantes de "La Crítica" asistieron también el martes a un banquete en honor del artista cinematográfico Richard Barthelmus, quien saldrá dentro de breves días para una visita a Cuba y la Florida.

Durante este acto, la música estaba a cargo de la banda de "jazz" argentina de Pancho Roquellas, del Embassy Club.

En la suntuosa residencia del distinguido matrimonio Somoza Vivas-Sierra, fue ofrecida una cena en honor del poeta y periodista don Alfonso Guillén Zelaya, a la que asistieron además la señorita Victoria Bertrand y los caballeros Prof. Mariano P. Cuevas, cónsul general de Honduras, y el general Joaquín B. Balla.

En el vapor "Aconcagua" salió ayer jueves, en viaje de regreso a Cali e Inza, Colombia, el señor Eduardo Puerto S., distinguido caballero colombiano.

Después de haber cursado estudios universitarios en Boston, durante varios años, embarca hoy a

bordo del "Ile de France", que zarpa rumbo al Havre, el joven Leonidas Gutiérrez, quien se dirige a la capital de Alemania, para reunirse con su señor padre, consejero de la legación de Colombia en Berlín.

El cadáver del que fue licenciado Francisco Viesca Lobato, de nacionalidad mexicana, salió a bordo del vapor "México", rumbo a la capital federal de la vecina república. Lo acompañan su viuda, doña Angela Palma de Viesca y algunos de sus familiares.

El licenciado Francisco Viesca Lobato falleció en el Pan American Hospital de esta ciudad.

Doña Ofelia Cortina de Arango, hija del secretario de Estado de la república de Cuba, se dirige a Europa a bordo del transatlántico "Ile de France", que sale esta noche rumbo al Havre.

Para el colegio de Ladycliff, cerca de West Point, N. Y., salió ayer la distinguida dama colombiana doña Susana Gaitán de Patiño, quien acompaña a su hija Susana, que debe continuar sus estudios en aquel centro cultural.

Don Joaquín Fernández, secretario de la Legación de Bolivia en Washington, embarcó ayer a bordo del "Aconcagua", con dirección a La Paz.

También se dirige a la capital boliviana el señor Juan Waibele, director del ferrocarril Arica-La Paz.

Tras varios años de residencia en este país, abandonó ayer esta ciudad, embarcando en el vapor "Venezuela", el señor Enrique Freund, perteneciente a distinguida familia

barranquillera. Fue a despedirle un nutrido grupo de sus amistades.

El ingeniero señor Rafael D'Ala, cónsul del consulado general de Honduras en esta ciudad, guarda cama desde el día de ayer, a consecuencia de un fuerte ataque de gripe.

Doña Carmen Clara de Moncada, apreciable dama colombiana, salió en el vapor "Santa Cecilia" para Santa Marta, Barranquilla y Bogotá, en viaje de recreo, proponiéndose regresar a esta ciudad a fines del año corriente.

El doctor Pedro Almanza, médico colombiano residente en Boston, Mass., ha regresado a dicha ciudad después de permanecer varios días en Nueva York, a donde vino en viaje de paseo.

DE WASHINGTON

El embajador de Cuba, doctor Orestes Ferrera y su esposa doña María Luisa Sánchez de Ferrera, y el ministro de Panamá, doctor Ricardo J. Alfaro con su esposa doña Amelia Lyons de Alfaro, asistieron a la comida ofrecida el martes en honor del vicepresidente de la nación, general Charles G. Dawes, y la señora de Dawes, por el secretario al presidente Coolidge, señor Everett Sanders y la señora de Sanders.

Ya se encuentra bastante restablecida doña Olaya Herrera, esposa del doctor de Colombia, de la dolencia que la ha retenido desde hace algún tiempo en un hospital de Baltimore. Se espera que la distinguida enferma podrá regresar a su hogar en Washington antes de transcurrir muchos días.

Ha causado buena impresión entre las colonias hispanoamericanas los anuncios del nombramiento por Cuba del doctor Manuel Márquez Sterling, y por Colombia del doctor

Enrique Olaya Herrera, para representar a estos países en la comisión investigadora Bolivia-Paraguay. El doctor Márquez Sterling es bien conocido por su larga actuación en la vida pública de su país, fue ministro de Cuba en Méjico; y antes de la Sexta Conferencia Panamericana, hizo un viaje por todos los países hispanoamericanos para invitar personalmente a cada gobierno para concurrir a la conferencia. Formó parte de la delegación cubana a la Sexta Conferencia.

La actuación del doctor Olaya, desde hace siete años ministro de Colombia en Washington, está demasiado bien conocida para necesitar descripción. Sus altas dotes de diplomático, estadista y jurista, su alto, ha merecido el aprecio de cuantas personas han tenido ocasión de tratarle. Así es que estos días nombramientos han puesto en alto nivel la comisión Bolivia-Paraguay.

LA DOCTRINA MONROE ENTRA A FORMAR

(Continúa de la 1a. pág.)

forme acerca de sus puntos de vista relacionados con las obligaciones de los Estados Unidos bajo el pacto Kellogg, pero ni el ni el secretario Kellogg se muestran dispuestos a transmitir semejante informe a las demás potencias signatarias del pacto.

Interpelando de nuevo al senador Barkley, el senador Reed de Missouri, preguntó si el "secretario Kellogg" había a propósito evitado hacer referencia a la Doctrina de Monroe a fin de que las naciones hispanoamericanas pudieran ratificar el pacto.

El senador Blaine, republicano de Wisconsin, interrumpió, diciendo que a su juicio no sólo era diciente un tal juicio que era "una traición para su nación" que el secretario Kellogg no hubiese informado a las demás naciones que esta nación no

consideró que el tratado en realidad afectaba la Doctrina de Monroe. "No irá lejos con el senador", replicó el senador Barkley.

## Victrola Ortofónica

LEGÍTIMA  
Las tenemos desde \$25 en adelante  
Un completo surtido de

RADIOS  
Y  
PIANOLAS  
DE TODOS PRECIOS Y MODELOS

Le ofrecemos su presente instrumento a crédito

VENTAS A PLAZOS COMODOS

Tenemos el mayor y más completo surtido de música hispana en discos, sellos para piano y música impresa en la ciudad de New York

Despachamos órdenes por correo

CATALOGOS GRATIS

CASELLANO S

LA CASA DE DISCOS ESPAÑOLA MÁS GRANDE Y MÁS ANTIGUA EN NUEVA YORK

2 TIENDAS 2

1 SOUTH STREET  
ALTOS DEL UNITED VIGARS  
ESQUINA DE SOUTH FERRY  
Tel. Bowling Green 6315

45 West 116 STREET  
ANTIGUA CASA ARISON  
ENTRE LENOX Y QUINTA  
Tel. University 4933

ABIERTAS DE NOCHE

# ESSEX THE CHALLENGER

Ya Está Listo - Pruébalo en contra de cualquier otro Automóvil que Ud. conozca

76  
MEJORAS  
QUE COMPRENDEN:

44% aumento de potencia—Más de 70 millas por hora—Promedio de velocidad de 60 millas por hora por día—Cuatro amortiguadores hidráulicos—Nuevo tipo de frenos de doble acción para las cuatro ruedas—Chasis más amplio y mejor—Manejo más fácil y mayor economía.

Motor sobre base de caucho  
Mayor golpe de pistón  
Compresión más alta  
Aro de pistón especial para control del aceite  
Nuevo carburador "Marvel"  
Todo el mecanismo "Super Six" patentado  
Nueva bomba de aceite de doble capacidad  
(V.) de motor de seis piezas  
Radiador más grande  
Medidor eléctrico de gasolina  
Nivel de aceite eléctrico para caja de engranaje  
Filtro de gasolina visible  
Limpiador de aire  
Retranca mejorada  
Pedales mayores  
Lubricación del eje por el sistema "Alenit"

Asientos delanteros móviles  
Asientos traseros móviles  
Válvulas enrolladas "Tappets"  
Partes del motor livianas y rápidas  
Generador movido a cadenas  
El sistema de vacío "Booster" usado en todo el mecanismo  
Más espacio para las piernas  
Vidrio de ventana firme  
Chasis de acero sin ruido  
Todas las piezas brillantes cromoplacadas

DESDE  
\$695  
en la fábrica

Couche ..... \$695 Standard Sedan ..... \$795  
Coupe de 2 p. .... \$895 Town Sedan ..... \$850  
sañeros ..... \$895 Roadster ..... \$850  
Phaeton ..... \$895 Coupé convertible ..... \$895  
(con asiento extra)

El equipo regular comprende: 4 amortiguadores hidráulicos; medidor eléctrico de gasolina y de aceite; cubiertas para radiadores; faros laterales; limpiador de parabrisas; espejo de observación; retanque eléctrico; paños en el volante; arranque automático. Todas las piezas brillantes cromoplacadas.

Oigase el programa de radio de los "Hudson-Essex Challengers" todos los viernes.

El Hudson-Essex tiene un Departamento Hispano. Cuando visite usted cualquiera de las casas de venta indicadas a continuación, pregunte por el vendedor hispano.

HUDSON MOTOR CAR COMPANY OF NEW YORK, Inc.

1842 Broadway y 61st Street

BROOKLYN, N. Y.  
1422 Bedford Ave.

JAMAICA, N. Y.  
Bergen y Hills de Aves.

BRONX, N. Y.  
2374 Grand Concourse y 184 St.

NEWARK, N. J.  
961-963 Broad Street

VENDEDORES

MANHATTAN  
UPTOWN HUDSON & ESSEX CO.,  
641 W. 125th St., cerca de Broadway.

HEIGHTS HUDSON-ESSEX, INC.,  
1221 St. Nicholas Ave. y 171st St.

L. SCHURMACHER, 1102 First Ave. y 60th St.  
FIFTH AVE. HUDSON-ESSEX CO. INC.,  
Fifth Avenue y 110th St.

BRONX  
HARRY MYERS HUDSON-ESSEX CORP.,  
802 Southern Boulevard.

RUFF & BIRD, INC., White Plains Ave. y 215th St.  
JULIUS WEIL CO., 288 East 181st St.

FORDHAM HUDSON-ESSEX, INC.,  
East Fordham Road y 212th Ave.

BEWITT GARAGE, 3357 E. Tremont Ave.

BROOKLYN  
BENSONHURST HUDSON-ESSEX CO., 84th St. y 18th Ave.

EVERGREEN MOTOR SALES, INC., 1515 Bushwick Ave.

LANCE MOTOR SALES CORP., 327 Boerling St.

SHORE ROAD HUDSON-ESSEX CORP., 6701 Fifth Ave.

BEHREND HUDSON-ESSEX CO. INC., 1101 Bedford Ave.

DEAN J. STEPHENS, Flatbush y Bedford Avenues.

PARKWAY HUDSON-ESSEX CO. INC., 4300 Ft. Hamilton Parkway.

Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., 245 Canal Street,  
New York, N. Y.  
JOSE CAMPBELL, Publisher and Proprietor.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.  
J. M. SOLER, Managing Editor.  
Director: JOSE CAMPBELL.  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA.  
Redactor Jefe: J. M. SOLER.  
Oficina: 245 Canal Street, New York, N. Y.  
Room 512, Correo de la Paz, Washington, D. C.  
Agente viajero: M. G. FERNANDEZ.  
Domingo, 245 Canal Street, New York, N. Y.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.  
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (financiera, política y general) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (marítima, comercial y de noticias) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (una vez por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.  
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
Teléfono: Canal 1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos y fotografías publicados en este periódico y no lo está a otra fuente de información y tampoco las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservadas todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 11 de enero de 1929

## CONTRA EL PACTO KELLOGG...

Está ya en pleno desarrollo la lucha contra la ratificación, por el Senado, del histórico pacto múltiple antagónico, producto del encendido idealismo y escasa práctica diplomática del secretario de Estado de Washington. En un bloque importante de la Alta Cámara federal ha cristalizado la oposición irreductible al tratado. Sin embargo, hasta ahora los debates han tenido sólo relativa actualidad. Como dice la locución vernácula: "lo peor está todavía por venir..."

Y no podrá esperarse menos. Si en algún asunto internacional se ha pronunciado francamente el país, ha sido en relación con la entrada de los Estados Unidos en la Liga de Naciones. La oposición a ella es verdaderamente popular: al menos, tan popular como puede serlo un problema internacional entre la casi general ignorancia de tales materias que existe en este país.

En él, con todo, hay un hecho incontrovertible. No ha habido ninguna corriente de opinión pública tan definida y violenta como la que aplastó al presidente Wilson con la memorable votación que eligió a Mr. Harding. De personalidad y personalidad, la designación no podía estar en duda. Pero el electorado votó en masa contra Mr. Wilson, defensor de la Liga de Naciones, y ha seguido votando contra sus partidarios posteriores.

El tratado Kellogg, frente a esta oposición, no puede sino tener un carácter de expediente ambiguo por virtud del cual, tarde o temprano, los Estados Unidos han de hallarse tan comprometidos con Europa que, en una u otra forma, se vean arrastrados a la Liga. ¿Se ha hecho labor de propaganda de esta aquí que cambia la orientación del criterio popular opuesto a ella? Ciertamente que no. O, por mejor decir: no ha habido manera de hacerla.

La Liga se ha presentado aquí, hasta hace algún tiempo, como un organismo sospechoso de pretender dirigir desde Europa los negocios del mundo. Y a favor de él no podía estar el tipo medio de norteamericano — el hombre de la calle, como se le llama aquí —, enseñado a llamar a su propio país "God's Country". ¿Cómo había de permitir a la Liga que aspirara a dirigir los negocios del país de Dios?

Pero hace poco tiempo, la Liga perdió ese ambiente de vago respeto en que la colocaba el pueblo de los Estados Unidos. A la primera ocasión, paladinamente, el supercomplejido pacifista de Ginebra, proclamó su reverencia y acatamiento totales por la Doctrina Monroe; la intangibilidad de la esfera de influencia autocrática de los Estados Unidos en el Nuevo Mundo. La Liga, en suma, no aspira en absoluto a intervenir en los negocios de América... ¿Qué tienen, pues, que hacer los Estados Unidos en la Liga?

El argumento es tan franco, tan sencillo, tan transparente, que habla directa, irrefutablemente, a las mentes populares. Y así como el "hombre de la calle" que se preocupa de los negocios de América, no se preocupa de las intervenciones en Hispano América, ni desembarcos de "marines" en China, ni agresiones a la Rusia soviética, en nombre de la diplomacia internacional, no desea tampoco ningún compromiso, directo o indirecto, en las emboscadas relaciones de las potencias europeas...

El pacto pasará o no pasará, al fin y al cabo, según se manejen los peones del tablero político — ahora, aquí, de excepcional complicación — por el presidente Coolidge, por su sucesor y por Mr. Kellogg. Pero la tendencia de la opinión pública se ha demostrado. Y, en el momento, la lección de cosas de la entente franco-británica, de los alardes italianos y de los armamentos balcánicos, la víspera de firmarse el protocolo de París no se ha perdido...

## INVESTIGUE

Antes de invertir

Acónsejamos a los lectores y acónsejamos que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el pago de dinero.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Cuando un hombre llega a los cien años, es de regla el preguntarle el secreto de su longevidad.

Como es inevitable, los unos recomiendan un buen trago de alcohol fuerte cada día, y los otros predicando la abstinencia de alcoholes de todas clases.

Los unos fuman y los otros no han fumado jamás.

Algunos centenarios han vivido al aire libre; otros entre cuatro paredes, con puertas y ventanas cerradas.

No hay panacea universal contra la vejez.

Como no la hay contra la pobreza...

\*\*\*

Cada millonario da su consejo. Henry Ford y Adolph Lewisohn, millonarios de edad madura, han dado consejos a los que aspiran a mucho más que a la "mediocritas aurea" de Horacio.

El constructor de automóviles predica la inversión de ahorros en el valor productivo del que ha trabajado, ganando un sueldo y ahorrado parte del mismo.

El magnate del cobre, predica el ahorro y establece los diez mandamientos del "ue quiere llegar a la cumbre".

Lo que no servirá de un alivio a los que tienen más esperanzas que dólares.

Diez mandamientos escribió Moisés en las Tablas de la Ley y cada uno de ellos es quebrantado por todos los sucesos de la vida que atraviesan a pie el Mar Rojo...

Si quieren hacerse ricos, dice Mr. Lewisohn, observen los diez mandamientos siguientes:

- 1.—Trabaja y gana.
- 2.—Establece un presupuesto del costo de tu vida.
- 3.—Conserva un estado de tus gastos.
- 4.—Ten una cuenta en el banco.
- 5.—Toma una póliza de seguro sobre tu vida.
- 6.—Vive en casa propia.
- 7.—No inviertas tu dinero más que en valores de primer orden.
- 8.—Haz testamento.
- 9.—Paga tus deudas sin tardanza.
- 10.—Se generoso con el prójimo.

He leído estos diez mandamientos de un comparsa del cine, que no ha trabajado un solo día durante las últimas seis semanas.

Y ha saltado una ruidosa carcajada...

El primer mandamiento puede no ser observado involuntariamente. El resultado sería idéntico al del soldado que no había hecho fuego por diez razones.

La primera porque no tenía cartuchos.

Las nueve razones restantes no fueron oídas por su enfurecido sargento.

La primera bastaba...

Trabaja... si encuentras trabajo. Gana... lo que puedas obtener como salario.

La observancia de los mandamientos editados por Moisés no depende más de los que los aceptan como reglas éticas de la vida.

El que los quebranta es porque quiere.

El hombre que desea trabajar, y que no encuentra empleo a sus capacidades, no quebranta mandamiento alguno.

Y las Pascuas pueden convertirse en Cuaremas para el desocupado. En Cuaremas se debe ayunar...

## Información Cultural

Sobre la ciencia del folklore y su complot disuelto el profesor Espinosa en la Institución Hispano Cubana de Cultura.

El profesor A. M. Espinosa, de la Stanford University ha comenzado sus conferencias en la Institución Hispano Cubana de Cultura. La primera de la serie ha sido "La ciencia del folklore y su contenido". El "Diario de la Marina" se extiende en comentarios sobre la cordial acogida que el público cubano tributó al conferenciante y sobre el entusiasmo que su disertación produjo en el público. Algunos de estos comentarios rezan así: "El señor Espinosa aunque norteamericano, posee el castellano más puro y su dicción es sumamente agradable así como la erudición de que hace gala en la exposición de sus conocimientos."

En su disertación sobre el folklore dijo que los materiales folklóricos y los folkloristas han existido siempre, pero que el folklore es una ciencia esencialmente moderna, que se determinó como tal hacia los años 1860-1870. Según dijo el italiano Rafael Corso el folklore es "la expresión de la mentalidad arcaica, primitiva, animista, que persiste a través del progreso de las ideas y de las costumbres hasta nuestros días y que se recoge en los lugares campestres donde continúa su vida bajo la forma de tradiciones populares."

Trató también del folklore en Cervantes y en la literatura española en general, diciendo que Sancho es la encarnación del folklore español y que el elemento folklórico domina en las obras más notables de nuestra literatura como en el Libro del Buen Amor, en el Romancero y más tarde lo vemos incorporado al teatro español por el genio de Lope de Vega.

Hizo algunas consideraciones sobre el valor sociológico e histórico de esta manifestación popular. Ahora bien, la parte más interesante y atractiva del folklore, en opinión del señor Espinosa, es en cuanto integra, puede decirse, la literatura popular. En este sentido es la manifestación artística del alma del pueblo, cuyo valor es inestimable. El verdadero espíritu de España se halla en su folklore literario. De la copia española sola se puede sacar una pequeña enciclopedia de la vida y de su filosofía. No hay tanta filosofía verdadera para un día o para un año o para diez años, en los refranes que salen del rústico magín de Sancho Panza?

A raíz de la conferencia la Sociedad de Folklore Cubano decidió ofrecer una sesión pública en homenaje al ilustre folklorista norteamericano, mejor dicho, a la manifestación artística del alma del pueblo, cuyo valor es inestimable. El verdadero espíritu de España se halla en su folklore literario. De la copia española sola se puede sacar una pequeña enciclopedia de la vida y de su filosofía. No hay tanta filosofía verdadera para un día o para un año o para diez años, en los refranes que salen del rústico magín de Sancho Panza?

La Asociación Americana de Mujeres Universitarias radicada en España ha iniciado la educación Internacional Universitaria una vez, cuyo valor es de \$1,500 para verificar investigaciones en cualquier parte de los Estados Unidos, durante el curso de 1929-1930.

Artistas hispanoamericanos en París. Enrique D. Barrera, notable pintor impresionista peruano, ha organizado en la Maison Charpentier de París, una exposición de sus cuadros. Es conocido internacionalmente su nombre por la participación que ha tomado en exposiciones colectivas, una en Los Angeles y otra en París.

La exposición de Enrique Barrera a que ahora nos referimos, ha tenido el carácter de un acontecimiento y los críticos le han señalado como uno de los más claros artistas que han expuesto en la última temporada en la gran metrópoli parisina.

La fama se extiende con celeridad por los artistas de las repúblicas hispanas.

Los lienzos que figuraban en la exposición han sido adquiridos casi en su totalidad y uno de ellos lo fue por el Estado francés.

El Instituto Colonial Internacional elige a cuatro españoles.

El Instituto Colonial Internacional en Bruselas ha elegido para ocupar las vacantes de miembros, a las siguientes autoridades españolas: Leopoldo de Paz, Julio López Oliva, Manuel Raventos y Noguera y José Antonio de Sangroniz. Los nombrados fueron propuestos por el profesor Altamira, pero la elección se llevó a cabo por un tribunal compuesto por representantes de los países. Así, pues, el nombramiento favorece de estos cuatro miembros españoles ha puesto de manifiesto el valor y prestigio de España en el mundo internacional.

El Parque de Atracciones en la Exposición de Sevilla.

Según las últimas noticias el Parque de Atracciones de la Exposición de Sevilla será aumentado con dos instalaciones más: un pabellón chino y un palacio de espejos. El primero tendrá sala de baile, terraza y una torre con 30 metros con cuatro pisos practicables. Irá decorado conforme a todos los requisitos modernos. En cuanto al palacio de los espejos contendrá varias visiones, entre ellas un laberinto y una plataforma de 41 metros cuadrados, con maquinaria especial para hacerla girar.

Se ha calculado en un millón de pesetas el precio de estas dos nuevas atracciones que serán en extremo sugestivas.

## CURIOSIDADES

El vocablo "gringo" se remonta a aquellos tiempos en que unos sucesos altos y rubios ayudaron a Chile en la guerra de la independencia. Estos guerreros voluntarios se pasaban cantando la canción de Robert Burns, "Green grow the rushes, oh". Así pues, green grow se transformó en gringo. — C. M. Goethe.

## La Actualidad en la Prensa Hispanoamericana

EL PROBLEMA DE LA EDUCACION. — ¿ESTUDIANTES AL EXTRANJERO? — EDUCACION REVOLUCIONARIA.

DE INTERES ESPECIAL en todos nuestros pueblos es el problema de la educación en sus diversas fases. Pero aunque el impulso general es hacia el progreso y va desarrollándose rápidamente la tendencia a seguir las más modernas corrientes pedagógicas, hay no poca disparidad de criterios en la organización y orientación de detalle de la enseñanza.

Un interesante reflejo de ambiente, mucho menos excepcional de lo que algunos creen, entre nuestros pueblos, lo presenta el diario independiente de Guatemala "Excelsior". Por lo pronto, acepta sólo como mayores reservas el envío de niños "menores de quince años" al extranjero; y desde luego repugna la salida de las niñas del país. El diario guatemalteco afirma que ni en el presente ni en el pasado, ese sistema ha sido preferible a la educación nacional.

"Los niños enviados solos al extranjero — afirma "Excelsior" — para ingresar en un colegio, son elementos perdidos para el país." El estudio de "materias científicas" es muy superficial y, carente de la vigilancia paterna, el niño hispanoamericano no prepara debidamente sus lecciones." El diario agrega:

"Está eso muy bien para gentes que han nacido y crecido en un medio en donde el propio estereotipo es hábito, pero de ninguna manera para nuestros hijos, que no poseen esta virtud y necesitan ser supervigilados constantemente. Resulta de esa incapacidad que los niños realizan estudios inadecuados, porque, siendo del interés de los directores conservar la pensión, generalmente, no dan informes verídicos sobre el caso."

Y LUEGO, ya ciñéndose a la conveniencia nacional, hace ver que en los colegios extranjeros, los niños adquieren conocimientos que "no llenan las necesidades espirituales que el bien de Guatemala requiera". Geografía, Historia, Instrucción Cívica, enseñan al niño cosas exóticas; "glorias extrañas a su interés inflaman su espíritu, hechos con los cuales no están relacionados sino muy lejanamente forman el acervo de estímulos ideológicos que han de guiar más tarde su conducta como elemento de la sociedad a que deba reintegrarse. Se crea, así, una entidad inadaptable a nuestro círculo, mediante el desapego natural creado por la ausencia y las inevitables comparaciones que surgen en el espíritu del sujeto, cuando ya entre nosotros, le chocan las diferencias que fatalmente tienen que surgir en su ánimo."

ESE NIÑO — en las palabras de "Excelsior" — es "un extranjero en su propio país; los lazos que le unen a él son tan raquíticos que toda su ambición es volverse al lugar en donde ha pasado los primeros años". Otra cosa ocurre cuando los jóvenes salen de Guatemala, ya bachilleres. Pueden juzgar mejor y sostener equitativamente para su patria las comparaciones con las superiores condiciones de las extranjeras.

"Esos jóvenes son ya guatemaltecos, — señala el diario —, por sus relaciones, por sus afectos, por las múltiples razones que nos unen a la tierra que jamás resulta en desventajosa situación en otros países, a pesar de lo que vemos de diferente y de mejor y nuestro afán, sincero y puro, es traer a la patria el fruto de nuestra observación y de nuestro estudio. Las glorias de Guatemala llenan por completo el corazón y la mente, a tal grado, que no dejan sitio a admiraciones o devociones extrañas, salvo en lo que tengan de bueno que imitar, en beneficio del terruño."

Por otra parte, en poblaciones reducidas, como las centroamericanas, "es indispensable la educación enciclopédica (tan criticada), no cabe la especialización." En otros países más amplios, más populosos, "cada especialidad encuentra un círculo suficiente y amplio."

CHOCANDO resueltamente con este criterio conservador — y, repetimos, muy extendido y profundo en muchas naciones nuestras — Méjico ofrece otras perspectivas muy distintas. Allí el problema es la "educación revolucionaria." En el reciente congreso estudiantil de la capital para estudiar las reformas necesarias en el plan educativo, "se afirmó en todos los tonos que la Universidad Nacional es reaccionaria." Dos tipos de educación aparecen en la vecina república solicitando la preferencia del público: el tipo norteamericano y el tipo soviético. Y según el licenciado Padilla, secretario de Educación Pública, "no le queda a Méjico otro remedio que atenerse a este último"... ¿Por qué?

"El Universal" de Méjico, recoge así las razones: "Porque el primero se distingue, según el licenciado Padilla, por la abundancia de recursos con que se dispone; mientras el segundo se caracteriza por el fervor y el entusiasmo del pueblo por aprender. Digamos el paso, sin embargo, que las repúblicas socialistas que integran la unión soviética, gastan un formidable porcentaje de su presupuesto de egresos en enseñanza, al grado que hay algunas de ellas que invierten con tal fin un tercio de este. No sólo de fervor y entusiasmo está hecho, por consiguiente, el sistema educativo de tipo soviético. Pero no es ello lo que más nos interesa a los mejicanos saber, ya que el señor licenciado Padilla cree que es el tipo de enseñanza que nos conviene, sino cuáles son realmente sus rasgos distintivos esenciales. La educación soviética obedece a una tendencia bien definida y se encuentra impregnada de una ideología revolucionaria precisa. Es una educación de clase, como el estado, como la justicia, como todos los órganos y las funciones fundamentales de la sociedad bolchevique. Se halla sujeta al plan general de la política del estado proletario, que tiene un programa concreto, reducible a fórmulas y conocido de todos."

"EL UNIVERSAL" rechaza, sin embargo, que este género de educación sea el beneficio para Méjico. Irónicamente dice:

"Revolucionariamente sería recomendable, en Méjico, a lo que parece, que en vez de formar físicos eminentes o matemáticos de alta preparación, las escuelas produjeran sólo maestros de obras y mecánicos prácticos. Pero este achaparramiento de la cultura es, precisamente, lo antirrevolucionario, porque convierte la riqueza de la ciencia en un lujo que sólo pueden pagarse los ricos, lo que impide a la cultura superior o mejor dicho, a quienes la poseen, ese aire de aristocracia y ese desdén por la materialidad de la vida y la comunidad de los hombres de que se quejaban los jóvenes oradores del teatro Hidalgo."

La escuela norteamericana, por otra parte, también es "de clase." "Toda la enseñanza que en ella se imparte concurre a mantener el mayor tiempo que sea posible la organización social actual..."

"Ahora bien, nosotros — resume "El Universal" — aspiramos a tener una acción revolucionaria; pero no sabemos bien cómo sostenerla. Nos revolucionamos, copiamos las "high school" de Texas en nuestros planes secundarios; hacemos la enseñanza secundaria, superior y profesional lo más cara posible; y al mismo tiempo tratamos de achatar la cultura general, reduciendo al estudio de la ciencia aplicada, en sus aplicaciones más concretas y groseras. Sentamos, por lo mismo, indispensable, en materia educativa como en revolucionarismo: que de las vaguedades en que se agita, lo trasladamos al lenguaje de las falsas precisiones y que pida nuestro revolucionarismo a la escuela, podremos sin dudas ni vacilaciones hacer una verdadera reforma escolar, de acuerdo con el concepto, fijado al fin, que tengamos de la Revolución."

## EL CUENTO DE HOY

## UNA VIAJERA

Por JULIO ARAMBURU

Cuando subió al tren, con unica? Nadie sabe nada. La única evidencia era el abrigo color de abedul, que se encontraba, saberla hermosa y conocer su nombre. Ya alta, arrogante, como aquella, era la ruta de su alma, la ruta de su viaje, el pecho de estatua. Lucía un pie desnudo, zapatos negros y medias transparentes. Al verla, se respiraba una emoción de juventud, un saludable contagio de energía. En realidad, el escenario de la evocación literaria, pero la ausencia del paisaje se reemplazaba con la imagen de la vida. Esta rara mujer tenía un encanto delicioso. ¿Por qué no crear entonces la belleza del recuerdo en la similitud del fugaz descubrimiento?

¿Ambas serían idénticas? ¿Quizá una más espiritual que la otra? ¿O también más alegre o melancó-

## NOTAS ESCOLARES

De nuestro concurso

Número 9

LA BARRACA

V. Blasco Ibáñez.

La novela que todo lo vale es la que hace a uno comprender a fondo lo que ha leído entre sus cubiertas. A mí, un estudiante, me parece que Ibáñez, en la Barraca, ha tratado, y con éxito, no de exponer sino de sólo mostrar lo bueno y lo malo o simplemente lo natural de la huerta de Valencia. Digo que Ibáñez no expone porque no hay nada que exponerse. Pudo verse claramente lo que sucede allí y no hay necesidad alguna de que se lo condene porque hay una razón por tal estado de cosas y, de veras, es la falta de educación lo que expone Ibáñez, lo cual es el porqué. ".... son buena gente. Muy brutos, eso sí, capaces de las mayores barbaridades" pero con un corazón que se consume ante el infortunio. "Infinito. Si parece que la vida entera de los pobres desafortunados de la huerta es un caso de una desgracia u otra."

Se ve en el camino a la familia de Batiste tirando de un carro, ayudando el rocin que era muy pequeño que vivo y que, sin duda, tenía que el carro, que le seguía obstinadamente, se volcase. En otra parte, desconocida por el lector, Batiste había faltado y, esperando tener mejor suerte en esta parte de Valencia, fue allí con su familia y se instaló en las malditas tierras del "tio" Barret.

Debido a las supersticiones y a la falta de educación de la gente de aquella parte, la familia se encontró en tierra extranjera. Le hizo falta a quien ofreciese consejo respecto al distrito, a su ambiente extranjero y a su frialdad. ¿Cuál era el porqué de esta inhospitalidad que se demostraba hacia los nuevos arrendatarios de los campos del desgraciado "tio"?

No es mi propósito contestar a las muchas preguntas que pudieran hacerse respecto a los tipos que sólo se explican demasiado bien en este famoso cuento de Ibáñez. En efecto, no creo que el mismo valenciano que escribió el libro, haya querido contestar a las preguntas que él mismo ha hecho. Lo único que él haya tratado de hacer bien, según lo veo, es de dar al lector una biografía general del valenciano de la huerta. Digo que Ibáñez ha tratado de hacer bien el libro porque la intriga no ha sido desarrollada como la del libro medio es decir — algo sucede en la Barraca que interesa a uno sumamente pero se preocupa Ibáñez de contestar a la pregunta que le hace el lector? Raras voces, si Pedro, ¿quién hirió el caballo? ¿quién prendió fuego a su barraca? ¿para qué sirve lo de Tonet? Ciertamente que todo esto es interesante pero ¿son partes íntimas de la intriga? No creo que sea. Pero pudiera decirse que en todo cuento suyo algo que no tiene valor como parte íntima de la intriga. Mi contestación es que tales cuentos son raros, porque en la mayor parte de los casos se verá que todo sirve para algo, al menos al fin para poner en claro una parte importante. ¿Es éste el caso que tenemos en la Barraca? Creo que no. Aquí tenemos capítulos enteros que, después que se los ha leído, los olvida enteramente y que, además de ser interesantes, no parecen ser de mucho valor cuando se considera la intriga principal del libro. Una podría clasificarlos como armónicos.

No digo que la Barraca no tiene valor artístico porque sí tiene y mucho. Sin embargo, lo que me gusta sobremanera es que el libro no tiene intriga fija; es una comedia que se desarrolla en la vida de la huerta y desde allí puede ver la huerta y nos revela no sus secretos, sino su vida ordinaria; no sólo lo malo sino lo característico.

Y, a mí, un estudiante del idioma, lo que más me interesa es la lengua de la Barraca. La fuerza del estilo del autor es tremenda y completa. Sin embargo, yo quisiera recomendar que se busquen los restos del rocín, el cual quemando, se echó en la acequia, y que se los pusiese en un museo por ser el único caballo que ha tenido el "sentido de caballo" (lo sea "horse sense") de huir del fuego).

Entonces la Barraca no es una novela sino un estudio de vida — de la vida provincial de Valencia — de un momento, triste otro, al peligro de una lucha mortal a cualquier momento.

Ibáñez debiera haberse hecho famoso sólo por haber escrito este libro porque cierto es que tiene gran valor como libro artístico y sobre todo porque contiene una gran lección, la cual todo hombre, no sólo el valenciano, debiera practicar.

## NÚMERO 10

Lo que he aprendido de España por la pintura en mi aula

En nuestra aula, tenemos muchas pinturas de los pueblos de España, de sus costumbres y hábitos. España es un país pintoresco y muy colorado, y por esto, las pinturas no pueden decirnos todo acerca de tal región.

En las partes meridionales y las del este del país, especialmente Valencia, la raza es muy delgada, alta y excesivamente apasionada de la danza. Es famosa por el encantamiento y talento de sus danzas y música.

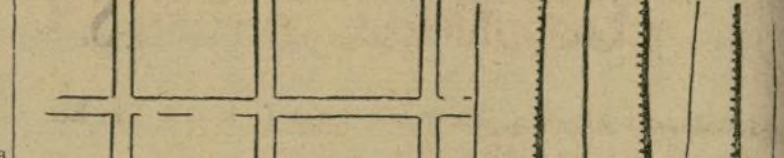
En el norte, la raza es intrépida, endurecida y extremadamente aventurera. Son pescadores y son insensibles a la comodidad. Trabajan constantemente en busca de su pan diario.

También en el norte están los vascos. Son uno de los pueblos más interesantes del mundo. Su lenguaje es una derivación parte del francés y parte del español. Están constantemente en relación con ambos países.

En la parte central está Madrid. Madrid es una ciudad cosmopolita y tiene muchas comodidades y lujos, y vive aquí la gente con más ocio que sus asociados de los otros países.

De todo lo que más me gusta son los pueblitos que están situados

## RESOLVIENDO EL PROBLEMA DEL TRAFICO



—Mira, el diario dice que tu cuadro es el único que puede verse en la exposición.

—¿Sí?

—... Porque nunca hay nadie delante.

(De "Buen Humor", Madrid).

## NUEVAS DE ARTE

Se descubre la partida de nacimiento del escultor español Juan de Mena

Enrique Romero de Torres, director del Museo Provincial de Córdoba, ha descubierto en la parroquia de San Pedro de dicha capital la partida de nacimiento del famoso escultor Juan de Mena, por la que se ha sabido que la fecha en que nació el glorioso escultor fue el 26 de junio de 1583.

Juan de Mena es una de las más grandes glorias de la plástica española, permaneció desconocido e ignorado por espacio de muchos años. Su nombre aparece por primera vez ligeramente mencionado en el Diccionario de Artistas Sevillanos de Gestos.

Como lo confirma la partida de bautismo recién descubierta, nació en Córdoba en 26 de junio de 1583 y se bautizó en la iglesia de San Pedro de aquella ciudad. Hubieran muy joven de sus padres, don Juan de Mena y doña Catalina de Velasco, vena a Sevilla, y en el año 1606 ingresó en el taller de Juan Martínez Montañés, el escultor más famoso de la época. Permaneció en el aprendizaje hasta 1610, año en que abandonó el estudio de su maestro para hacerse independiente por motivos que se ignoran aún. En 1615 contrajo matrimonio con María de las Flores y se estableció en Sevilla en la colocación de Omnium Sanctorum. La biografía de Juan de Mena es una incógnita en su totalidad. Los trabajos de algunos investigadores sevillanos en los Archivos de Protocolos de Sevilla han hecho que se conozca gran parte de sus obras, muchas de ellas atribuidas injustamente a Montañés. Son éstas numerosas. Citaremos tan sólo las más importantes: el Cristo del Vergara, el San Juan Bautista de Museo Provincial de Sevilla, el Santísimo Cristo de la Buena Muerte, que se venera en la iglesia de la Universidad de Sevilla, la magnífica escultura de Cristo en la Condesa de Bujaladón (capilla de Monserrat) y la Virgen de la Victoria (capilla de la Fábrica de Tabacos de Sevilla).

Tras una vida laboriosísima, consagrada a la ingeniería (pasan del centenar las obras reconocidas como suyas y repartidas por diferentes iglesias de Andalucía), falleció Juan de Mena en Sevilla el 26 de noviembre de 1527, siendo enterrado en la iglesia de San Martín, de aquella ciudad. Se conoce su testamento protocolizado al día siguiente de su muerte, en el que hace testamento de sus bienes, y declara heredero a su mujer y por lo tanto, a sus hijos, a su familia y a su buena compañía con que me asistía y por el mucho amor que le tengo. Su nombre puede unirse al de los grandes maestros escultores del renacimiento español, Alonso Cano, Juan Martínez Montañés, Pedro de Mena y Gregorio Hernández.

El arte de Juan de Mena, si bien ofrece en su conjunto el realismo característico de la inmensa mayoría de obras españolas, alcanza en algunas ocasiones tal sublimación del dolor que casi se eleva al nivel de lo divino.

Se daba un baile en casa de los marqueses de... el hidalgo que acababa de llegar de montaña, muy alto, muy gordo y muy encarnado.

—Pido indulgencia — dijo el duque — que es un provinciano... —Un provinciano! — gritó una señora. — ¡Diga usted más bien una provincia entera!

UN CONSEJO DE HENRY FORD. Cuando se dirigía a un banquete que se daba en la Casa Blanca, Henry Ford se detuvo suficiente rato para dar a una persona que le estaba hablando, el siguiente consejo: "Muchas veces se puede oír dar a los jóvenes el consejo de que trabajen y hacer economías. En parte, es erróneo. Mi consejo es: Trabaja y gaste. La gente que quiere triunfar, tiene que gastar para su perfeccionamiento. Cuando yo era joven, me arrojaba a puntapiés de muchos talleres, pero que en mis esfuerzos de aprender mecánica, me desiluzaba en los talleres en donde no fui el bienvenido. Según lo que sé, si Thomas Edison no hubiera gastado en la electricidad un centavo, pero siempre hemos trabajado duro."

CHISTES. Pocholo anda hace unos días de los velas. Está que huele un fillo y se desvanecen. Una noche, no sabiendo qué hacer para no acostarse sin cenar, discurre un procedimiento...

—Mira — dice a su novia, con la que habla desde la calle — acabo de perder un botón y no sé cómo sustituirlo. ¿Tienes un alfiler?

—Sí — contesta ella —; pero como lo vas a ver, con la noche tan oscura?

—Es verdad. Pero, mira: clavalo en un panchillo, y así me será más fácil encontrarlo.

## LA PRENSA

HACE 9 AÑOS



## Loayza-Winkler, Glick-McLarnin y Guida-Flowers en el M. S. G.

El Garden reanuda sus actividades tras la muerte de Rickard.—Magnífico programa

Esta noche se verificará en el Madison Square Garden el último programa confeccionado por el señor Rickard, a base de "lightweights". Boxeadores de esta



Stanislaw Loayza

categoría fueron asimismo los protagonistas del primer espectáculo pugilístico organizado por él, que tuvo lugar en Goldfield, Nevada, en 1903, conteniendo Batling Nelson y Joe Gans por el campeonato mundial.

Esta noche no se disputará el título en el Garden, pero en cambio actuarán en el cuadrilátero que tanto amó "Tex" boxeadores que han peleado por el título. En efecto, McLarnin, adversario de Joe Glick en el combate final de la noche, le disputó el campeonato "Star" hace varios meses, y Loayza, quien contendrá con Al Winkler en el primer de los tres "star-bouts", estaba en vías de ser el primer campeón mundial de habla española en su memorable pelea con Jimmy Goodrich en el Queensboro Stadium, cuando se fracturó un hueso del pie derecho. Además, Eddie

Guida, cuyo match con Bruce Flowers ha despertado tanto interés, está considerado como un futuro campeón.

Es esta una rara coincidencia que se ha comentado mucho en las forzadas conversaciones relativas al "padre del boxeo contemporáneo". Boxeadores que pelean. Se trata indudablemente de un grupo de boxeadores que saben satisfacer las ansias de pelea del "fanatismo". McLarnin es un verdadero ciclón en acción y sus simpatizadores no pueden olvidar la noche aquella en que tan sensacionalmente puso fuera de combate a Sid Terris. Glick ha venido actuando muy brillantemente en los últimos meses, figurando en prácticamente todo programa importante de "lightweights" que se ha celebrado en esta ciudad. Loayza, vencedor recientemente del propio Winkler y de Blair, ha sido uno de los protagonistas de dos o tres de las peleas más sangrientas que han tenido lugar en el Garden. Y como ellos, Flowers y Guida, verdaderas figuras de primera de su división.

Winkler ansía desquitarse de la derrota sufrida a manos de Loayza en Filadelfia y aceptó gustoso substituir a Mueller con la esperanza de salirse con las suyas. El "Tex" ha estado entrenándose tesonamente y por su parte se propone subir la cuenta a dos.

En un sexteto especial cruzarán ruantes Hubert Gillis, de Bélgica, y Emil Rossi, del Harlem.

### LOS PARTIDOS DE BASKET-BALL EN EL C. HISPANO AMERICANO

El Spanish American Recreation & Sporting Club y el Imperial Club, de Nueva York y Long Island, respectivamente, dividieron los honores en su doble choque de "basket-ball" anteayer en el gimnasio del Centro Hispano Americano.

Las muchachas de Long Island se impusieron a las de esta ciudad por 16-9 después de una lucha, pero el equipo masculino local obtuvo una victoria no menos señalada sobre el quinteto visitante, al que derrotó por 11-21.

Compusieron el cuadro femenino local las señoritas A. Thompson, M. Alvarez, Frances y Anna Paris, Stella Alvarez y Clementina Ridenfi, alternando. Los muchachos que actuaron en el Queensboro Stadium, Frank Lovo, Ed Greytak (capitán), Rafael de Lau a, James

Haran, Geo Salayka y John McGarry, entre regulares y substitutes.

Ciudadanos tuvo una noche en extremo brillante, metiendo gran parte de los goles de su "team".

### UNA VIAJERA

(Continuación de la 1.ª pág.)

la verdadera necesidad del alma se conversa, encontrar una voz amiga, una simpatía espontánea y cautivante. No habar con esas vulgares personas que dicen cosas baldías, sino con aquellas que despiertan hondas sugerencias al espíritu.

¿Quién no se cansa de la errabunda visión panorámica? ¿A quién no le ha gustado ejercitar en la marcha la armoniosa gimnasia intelectual? Evocar los lejanos recuerdos de la lucha ciudadana y los gratos sentimientos de la intimidad familiar. Hacer un análisis de la existencia perdida y llenar de optimismo el incierto porvenir. Las voces del tiempo tienen halagos sutiles al ideal del corazón. Ayer fuimos desdichados, mañana seremos dichosos. La quimera lírica juega con los frágiles anhelos. Por eso, ¿quién no ha sufrido estas mismas inquietudes y ha calmado su pena con la amistad desconocida? ¿Quién? Uno, dos, muchos: el número no importa, sino la realidad confortante de la prueba.

Es así, con esa herencia absurda y maravillosa de la vida, como los destinos se hallan y comprenden. Bastará mirar, tener el presentimiento exacto, y el mundo interior se llenará de bienes. El milagro se realiza en cualquier sitio de la tierra; la cuestión es descubrirlo y no enojarse. Existe el invisible hilo de la casualidad que revela el tesoro de las virtudes ajenas y prolonga la dicha de la esperanza ilimitada. La sugerencia humana es infinita. Una idea, un gesto, una voz, adquieren idealidades venturosas. Saber quién es y gustar la armonía del hechizo, de ahí la supremacía del ensueño pitagórico.

Por eso, una mujer hermosa es siempre un tormento indefinido. Los ojos son el dardo del martirio. En la vida, el teatro o un sueño, su presencia domina y avasalla. Toda la gama del sentimiento y la pasión vibran como una melodía. Pero nunca se hace más profunda y absoluta que en un viaje ferroviario. Seguramente el hastío de las largas travesías predispone el ánimo a una mayor emotividad. Nos apeña hasta el llanto la lejanía moribunda, y nos alegra hasta el gozo la cercanía ocasional. Seres, cosas, impresiones humanas y recuerdos abolidos.

Así conoció la viajera solitaria y misteriosa, en un camante iluminado, rodeada de libros, flores y bombones, ¿Sería intelectual, romántica y golosa? Tal vez el rostro pálido, los labios brillantes, los ojos "vastos, húmedos y llenos de clara profundidad" como la otra. Cuando se quitó el sombrero, relució la mata de su cabello ondulado, un "sueño obscuro", sino de ébano sombrío; luego, el fino pabellón de las cejas, la perla delicada de sus arcos. Ahora se hacían más visibles los rasgos de su encantamiento, la majestad de su hermosura. Era joven, esbelta y provocativa.

La bella muchacha no usaba vestido de "color de fresa", sino de avellana, un pañuelo azul al cuello y largos guantes de gamuzas. Su elegancia primorosa. ¿Cómo acercarse? ¿Dónde buscar el feliz motivo del conocimiento? ¿Un saludo, una pregunta, una deliberada equivocación? ¿Diríamos cualquier nombre familiar? La incertidumbre se une, el atrevimiento no llega.

¿Por qué? La razón es muy sencilla. Hacia el gesto humano y activo de la hermosa, el femenino, pero demasiado autoritario.

¿Qué hacer? El tren huía por los campos negros, el cielo se llenaba de estrellas, la noche era helada y taciturna. Afuera, la ronda vagabunda del frío; en los coches, la tibieza penitencia del recogimiento. Era necesario conquistar las horas ganando la batalla de la duda y ocupar el vacío reportándole a Mrs. Rickard y a la niña en la verificación de los proyectados arreglos de negocios de que me había hablado Rickard.

En caso de que los directores del Madison Square Garden decidieran celebrar el combate Sharkey-Stripling en Miami Beach el 27 de febrero y yo pueda ser de utilidad a Mrs. Rickard, lo haría con todo placer por lo que ella podría reportarle a Mrs. Rickard y a la niña.

Hasta que yo sepa qué demando se hará de mí tiempo y cuánto interés pueden despertarme los asuntos que tenía en perspectiva con Rickard y sus asociados en Miami Beach, no podré llegar a una determinación sobre si volveré a pelear.

En la noche, el frío; en los coches, la tibieza penitencia del recogimiento. Era necesario conquistar las horas ganando la batalla de la duda y ocupar el vacío reportándole a Mrs. Rickard y a la niña.

Hasta que yo sepa qué demando se hará de mí tiempo y cuánto interés pueden despertarme los asuntos que tenía en perspectiva con Rickard y sus asociados en Miami Beach, no podré llegar a una determinación sobre si volveré a pelear.

En la noche, el frío; en los coches, la tibieza penitencia del recogimiento. Era necesario conquistar las horas ganando la batalla de la duda y ocupar el vacío reportándole a Mrs. Rickard y a la niña.

Hasta que yo sepa qué demando se hará de mí tiempo y cuánto interés pueden despertarme los asuntos que tenía en perspectiva con Rickard y sus asociados en Miami Beach, no podré llegar a una determinación sobre si volveré a pelear.

## Encontróse en Sevilla un documento relacionado con los restos de Colón

Es un acta donde se anota el traslado de aquéllos hacia Santo Domingo, después de haber sido enterrados en Sevilla

### El Teatro Hispano en Nueva York

La compañía Mimi Agulaga-Narcisin pondrán en escena, mañana sábado, la preciosa comedia en tres actos escrita en francés por Roberto de Fiers y G. A. de Caillavet y traducida y adaptada a la escena española por don Antonio Stoll, titulada "El asno de Buridan".

Esta linda comedia francesa fue estrenada en Madrid por Catalina Bárcena, obteniendo uno de los éxitos más enormes tanto de crítica como de público.

En París se representó durante varias temporadas. Mimi Agulaga, la excelentísima actriz, ha conseguido en ella uno de sus grandiosos éxitos tanto en Madrid como dondequiera que la ha representado. Además el papel que central de la obra es el de Loy, un joven millonario parisino de veinte años el cual está a cargo de Narcisin que seguramente sacará todo el partido posible.

Además toman parte en la obra y tienen papeles importantísimos las señoras Menta y Berri, señoritas Muguera, Martín y García y los señores Ibáñez, Llanusa, Blanch, Euliste, Muguera y Huert.

Es una obra graciosa, delicada y fina, que será bien interpretada y que merece ser vista.

El domingo 13 tarde y noche se pondrán en escena "El castillo de los fantasmas", obra tragicómica y superrealista, dedicada a los espiritistas y muy apropiada para los aficionados a emociones fuertes en el teatro.

### PROMINENTES AUTORIDADES MEDICAS

(Continuación de la 1.ª pág.)

tan llenas completamente de pacientes, luchándose con la falta de empleados, a causa de lo mismo.

Las ambulancias trabajan sin descanso, habiéndose acordado que trasladaran solamente los casos más graves, creyéndose será necesario habilitar los colegios y otros edificios públicos para hospitales.

Las autoridades médicas creen que la epidemia decrecerá debido a las bajas temperaturas.

secreto está en el cerebro y el corazón. Frente al enigma de la intriga femenina había que arriesgar la decisión reveladora. Llegar, hablarle, admirar su sonrisa y su mirada. No importa que el fracaso sea rotundo y la ilusión desvanecida. El hombre es siempre un niño de la curiosidad sentimental. Por eso, en la movida senda de la marcha, lo único posible era la valentía del espíritu. Si vacilamos la bella criatura podía descender en cualquier sitio del camino, y entonces la alegoría literaria se perdería para siempre en el olvido.

Hubimos a cumplir la ambición de sedad, cuando de pronto, el tren de la marcha en un cercano pueblo bonaceiro. La estación está llena de gente, y brillan los faros encendidos. Son las 10 de la noche. Habíamos viajado tres horas y media. La desconocida arregla su equipaje, guarda los libros y bombones, y prende sobre el pecho el hermoso ramo de violetas. Luego, orgullosa, magnífica y resuelta, baja al andén, donde la espera un coro de amigas efusivas.

Ahora, ya no quedaba nada que hacer. Había que aguardar la intención curiosa, la larga zozobra filosófica. Se malogró la fe de la experiencia y el amor de la fusión. La adorable mujer, que vivió en la memoria la creación de Xenius, se alejó sin dejar un recuerdo de consuelo. ¿Cuál sería la música de su nombre y la belleza de su espíritu? No lo sabemos, porque lo único que alcancé a descubrir fue la letra E grabada en el metal de su cartera.

## TEATRALES

### La Señorita Broadway dice...

El "jazz" como forma musical está perdiendo popularidad y uno de los más evidentes indicios de ello es la boga creciente de los compositores españoles, cuyos trabajos oímos cada vez con más frecuencia dondequiera que los solistas acaban nuestros oídos en Broadway. Me deleita ver la angustia con que George Gershwin escucha las exquisitas melodías de Granados o de Falla cuando los directores de orquesta de los clubs distinguidos le obligan por petición de los solistas a "seleccionar" a dejar a un lado el "jazz" y tocar un poco de música clásica.

Una cosa curiosa en estas noches es que a dondequiera que se acuda se encontrará algo que haya sido interpretado o bien por La Argentina o por Segovia. Y hay que ver cómo gusta esa música que les es tan realista!

Tengo entendido que se han suscitado no pocas controversias sobre la nacionalidad de Carlos Goya, cuyo programa de bailes españoles anunciado para el próximo domingo por la noche en el teatro Forrest está llamando tanto la atención que se juega por la gran venta anticipada de billetes. Los lectores de LA PRENSA saben que la agraciada joven es hija de un conocido editor de esta ciudad, cuya esposa Hortense d'Arbilly, es de origen francés-español.

Como bailarina, Carolina es discípula del gran Otero de Sevilla, donde ella debutó con gran éxito, actuando más tarde en Madrid y París, donde también triunfó; fue asimismo a Londres, a su regreso a Sevilla inició una gira de tres meses por las diferentes provincias españolas, asistiendo a todas las fiestas, para "empaparse" intensamente de las costumbres y espíritu. Y de que este profundo estudio del arte español ha dado lo más halagadoros frutos, se convencerá el domingo un numeroso público en el teatro Forrest.

El jueves de la semana entrante, por la noche, tendremos otra fiesta de música española, esta vez a cargo del eminente pianista Ernesto Berumen, quien nos ofrece su primer recital de la temporada en el Town Hall.

El interés es general, y por lo que a mí toca, no vacilo en confesar que ansío que llegue ese momento.

Hasta tan tenazmente clásico violinista como Walter Gieseking se ha rendido a la música moderna española, y aunque en realidad el programa para su próximo concierto (este mes en el Carnegie Hall) se compone por entero de piezas de Bach, Scaratti y doce preludios de Debussy, tengo entendido que como especial, en lugar de los "bis" interpretará composiciones españolas.

Lamento tener que anunciar que Pablo Casals no ha podido abandonar esta temporada sus compromisos europeos lo suficiente para dejarse oír por aquí. El hecho constituye indudablemente una sensible pérdida para Broadway este invierno.

Pero no hay que desesperar; tenemos aún con nosotros a Segovia, cuyo programa para el concierto anunciado para el 19 promete disipar todos los pesares que puedan afligir a Nueva York, aun el de la pérdida indefinida de Casals.

El retorno de Sigrid Olegin a nuestro seno después de una ausencia de dos años constituyó un verdadero placer para los amantes de la música en el Town Hall anoch. Franz Dorfmueller hizo el acompañamiento de piano y respaldó admirablemente la bella voz de contralto de Mme Olegin. El concierto es anunciado para las 8.30 P. M. ¡Qué mujer ha comenzado puntualmente cualquier cosa! Por consiguiente, enséñese un poco más tarde de lo acostumbrado.

dado a Santo Domingo desde Sevilla. Este documento viene, desde luego, a aumentar el caudal histórico que se guarda en Sevilla y otros lugares de España relacionado con la conquista y descubrimiento de América, pero poco afortunado en el sentido de no estar conceptos en la política que hemos mencionado.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

El descubrimiento del documento se menciona en el cable no viene en realidad a arrojar luz alguna, aparentemente, sobre el asunto, ya que esta históricamente establecido que el cadáver de Colón fue trasladado a Santo Domingo.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

El descubrimiento del documento se menciona en el cable no viene en realidad a arrojar luz alguna, aparentemente, sobre el asunto, ya que esta históricamente establecido que el cadáver de Colón fue trasladado a Santo Domingo.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

El descubrimiento del documento se menciona en el cable no viene en realidad a arrojar luz alguna, aparentemente, sobre el asunto, ya que esta históricamente establecido que el cadáver de Colón fue trasladado a Santo Domingo.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

El descubrimiento del documento se menciona en el cable no viene en realidad a arrojar luz alguna, aparentemente, sobre el asunto, ya que esta históricamente establecido que el cadáver de Colón fue trasladado a Santo Domingo.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

El descubrimiento del documento se menciona en el cable no viene en realidad a arrojar luz alguna, aparentemente, sobre el asunto, ya que esta históricamente establecido que el cadáver de Colón fue trasladado a Santo Domingo.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

El descubrimiento del documento se menciona en el cable no viene en realidad a arrojar luz alguna, aparentemente, sobre el asunto, ya que esta históricamente establecido que el cadáver de Colón fue trasladado a Santo Domingo.

El documento que se ha encontrado en Sevilla y no en otro lugar se encuentran los restos del gran almirante.

## Un grupo de turistas argentinos es objeto de muchas atenciones en Berlín

Commemórase el cincuenta aniversario del comienzo de la enseñanza por el criminólogo Ferri

## Portugal se ve azotado por un frío intensísimo

Formentas de nieve causan en toda la nación muchos daños

LISBOA, Portugal, enero 10. (P.)—Una ola de intenso frío azota durante estos días a la nación de norte a sur, a la que acompañan copiosas nevadas como raras veces se han presentado en Portugal. Las provincias de Beira y Tras-os-Montes véase especialmente azotadas, temiéndose que de continuar las actuales tormentas se vean amenazadas seriamente las comunicaciones entre todos sus distritos.

Serra da Estrella se ve completamente aislada, rodeada de infranqueables barreras de nieve por todas partes. Muchas considerables nevadas por los distritos inmediatos, poniendo en peligro al ganado y a los habitantes, creando una situación de verdadero pánico entre el amedrentado vecindario de los valles inmediatos a las serranías.

En muchos lugares se han organizado bandas de vecinos para darles ayudas, pero su resultado hasta ahora es poco eficaz.

La costa del litoral se ve también azotada por rudos temporales, causando grandes inconvenientes a las embarcaciones, las que se ven necesitadas repetidamente a buscar refugio en los puertos inmediatos.

En Lisboa reina un frío intensísimo, como pocas veces se recuerda, bajando el termómetro considerablemente y acarando con ello graves inconvenientes a los vecinos de la capital, de costumbre muy poco acostumbrados con fríos extraordinarios, dada la posición geográfica privilegiada de la ciudad. Situación

análoga es la de las regiones más al sur de la capital, donde la ola de frío continúa también con gran intensidad.

BERLIN, enero 10. (P.)—El grupo de turistas argentinos que se encuentra de viaje por Alemania partió esta mañana en dirección a Dresden, mostrándose contentísimo y agradecido por las atenciones de que ha sido objeto en la capital germana. Afortunadamente, todos los miembros del grupo argentino se escaparon de la leve epidemia de gripe que azota estos días a Berlín.

El doctor Kurwitz, economista argentino que encabeza el grupo, expresó los sentimientos generales de todos, diciendo: Se nos ha agobiado casi con atenciones y con los deseos del pueblo alemán de hacer agradable e instructiva nuestra estancia aquí.

Los viajeros partirán mañana para Nuremberg, desde donde continuarán a Munich. El resto del itinerario incluye a Viena y poblaciones suizas, desde donde regresarán a Heidelberg y Colonia, embarcando el día 17 de febrero para Buenos Aires.

Commemorando un acontecimiento ROMA, enero 10. (P.)—El profesor Ramos, rector de la Universidad de Buenos Aires, acudió hoy en representación de la República Argentina a la solemne conmemoración de la ciudad de Roma del cincuenta aniversario del comienzo de la enseñanza por el gran criminólogo profesor Enrico Ferri.

El profesor Ramos pronunció un discurso en perfecto italiano que produjo profunda impresión entre la distinguida concurrencia que presenciaba el acto, siendo repetidamente aplaudido.

Otros de los oradores que se levantaron para rendir tributos al profesor Ferri fueron el ministro de Educación Belluzzo, el rector de la Universidad de Roma y representantes de universidades francesas, polacas, eslavas y de otras naciones.

Después de las ceremonias, el señor Ramos fue huésped de honor en un almuerzo que se dió por el embajador argentino en Roma.

análoga es la de las regiones más al sur de la capital, donde la ola de frío continúa también con gran intensidad.

análoga es la de las regiones más al sur de la capital, donde la ola de frío continúa también con gran intensidad.

**Billy Taub**  
CLOTHIER

OFRECE EN

**Gregorian Clothes**

**TRAJES**

—Y—

**ABRIGOS**

de géneros importados franceses e ingleses de la mejor calidad.

con un	15% de rebaja	de rebaja
ANTES		AHORA
\$44.50		\$37.85
\$48.50		\$41.25
\$55.00		\$46.75
\$58.50		\$49.50
\$65.00		\$55.25
\$75.00		\$63.75
\$95.00		\$80.75

**"Billy Taub Special", \$38.50 Ahora \$32.75**

**112 LENOX AVE. 1387 BROADWAY**  
(Calle 116) (Calle 38)

LA TIENDA DE LENOX AVENUE ESTA ABIERTA POR LAS NOCHES Y DOMINGOS

**FORREST THEATRE** 49 W. 43rd Broadway  
DOMINGO NOCHE, ENERO 12, A LAS 8.45  
REAPARECE DESPUES DE SU EXITO EN EUROPA

**CAROLA GOYA**  
Con un programa enteramente nuevo de  
**BAILES ESPAÑOLES**  
MODERNOS Y TRADICIONALES  
Precios: \$1, \$1.50, \$2, \$2.50 y \$3.

**TEATRO APOLO**  
211 W. 125 St. Entre 7a. y 8a. Aves.  
Cia. Mimi Agulaga-Narcisin  
Mañana Sábado, 12 de Enero  
**EL ASNO DE BURIDAN**  
El Domingo 13, a las 3.15 y 8.15  
**EL CASTILLO DE LOS FANTASMAS**  
Precios: \$1.30, 99c, 75c y 60c

**ALBEE Theatre**  
ALBEE SQUARE, BROOKLYN  
TODA ESTA SEMANA  
**La Orquesta Mexicana DE LERDO**  
CON 30 SOLISTAS—20  
En un programa prometido de selecciones españolas y mejicanas.  
En domingo una gran función de acto  
**RADIO-KETTI-ORPHEUM**  
Ópera vez en Brooklyn SONIDOS  
**ROJA ROCQUE**  
CON UN "Capt. Swagger"

**TOWN HALL**, 546, noche, 8.30, ENERO 19  
CONCIERTO POR ANDRES  
**SEGOVIA**  
El gran Guitarista Español  
Billetes desde \$1 a \$2.50, ahora en taquilla.  
Administración: Metropolitan Musical Bureau.

**Ethel Barrymore**  
en "THE KINGDOM OF GOD"  
Por G. Martinez Sierra  
Ethel Barrymore Theatre 47 St. West  
Noches 8.30, Tel. Chatterbox 214, Noches  
miércoles y sábados a las 2.30.

**Belasco**  
Thea. 44 St.  
Noches 8.30 en punto.  
Mats. Jueves y sábados 2.30 en punto.

**LOEW'S 116th St.**  
Entre Lenox y 7a. Aves.  
1 a 11 p. m. CONTINUAS

**MARK 'The Home Towners'**  
CON Richard Bennett  
By 47 St.

**METROPOLITAN OPERA**  
Hay 2. Cuy. Rustlema y Fanciel & Greel.  
Jettie, Plescher, Mario, Mando, Teteh.  
Fidel, Ansel, Bonafina, Winkler, Val.  
By 47 St. Noches 8.30, Mats. Jueves y sábados 2.30 en punto.

**TAQUIGRAFAS**, anunciase en LA PRENSA, para conseguir un buen empleo.



## LOGIA FARO DE LAS ANTILLAS



Ceremonia efectuada con motivo de la inauguración y toma de posesión de los directores

## Sociedades Hispanas

**Socorros Mutuos de Muros y sus contornos presenta el balance.**  
Celebró esta sociedad su anual reunión el domingo pasado, asistiendo numerosos socios. El señor Ferreris Moredo abrió la sesión a las 3 p. m.

Después de haber sido leído el acta anterior y aprobada ésta, el tesoro general de la lectura al balance del año anterior, arrojando este un superávit de más de mil dólares sobre el de 1927. Los egresos habidos durante 1928 son de \$3,585.98 poseyendo hoy esta sociedad un capital social de \$3,725.22.

Acto seguido el señor presidente anuncia que en esta junta tomará posesión la nueva directiva, que regirá los destinos de esta agrupación por el período de un año a partir de la fecha en que toma posesión.

Con excepción del señor Formoso, tesorero electo, toman posesión todos ellos de sus puestos y el señor presidente Juan Malvarez Vamonde hace uso de la palabra y expone la labor hecha por el señor Ferreris durante el tiempo que presidió la agrupación; continuando luchando con ahínco para que la sociedad que él preside, marche paralela con aquellas otras que están en la vanguardia de la beneficencia.

No siendo posible en esta junta nombrar un delegado de beneficencia en Jersey City, se hizo saber a los miembros de esta sociedad que residen en aquella localidad, se dirijan al señor Barreiro de Bayonne hasta que en la próxima junta se decida sobre dicho particular.

Celebró también su aniversario el comité Pro Casa de Socorros de Muros, asistiendo numerosos miembros de la colonia hispana de Bayonne, y otros pueblos vecinos.

El Orfeón Muradano Euterpe que actuó en dicho festival a beneficio de la Casa de Socorros, deleitó a la concurrencia con sus canciones.

Dirigió éste el señor Quiroga, por

no poder asistir el señor García Figueras. El próximo domingo, el comité Pro Casa de Socorros celebrará junta en su local social de Newark, figurando asuntos de importancia.

**Centro Galicia Inc. de Newark, N. J., celebra un baile.**

Grande es el entusiasmo que reina entre los socios y simpatizadores de esta sociedad, por asistir al primer baile de este año que se celebrará el sábado y los organizadores esperan que resulte tan concurrido y animado, como los celebrados en años anteriores.

Una orquesta española será la encargada de deleitar al público con un bonito programa de piezas españolas y americanas que serán del agrado de todos.

Al mismo tiempo la comisión está preparada para adornar el salón en condiciones para el próximo baile de carnaval que se celebrará el sábado 26 del corriente mes.

**El Centro Hispano Americano activa su próximo festival**

La sección de recreo y adorno de esta sociedad dedica todas sus actividades estos días a los preparativos necesarios para el festival mensual que celebrará esta sociedad el próximo sábado, el que estará amenizado por la orquesta del trasatlántico español Cristóbal Colón y además habrá varias exhibiciones a cargo de conocidos artistas de la colonia, habiendo prometido asistir el aplaudido barítono español Juan Pardo, que cuenta con tantas simpatías entre los socios del Centro Hispano Americano.

La sección de fiestas se ha distribuido en comités de barrios los que harán la propaganda en todos los lugares hispanos de la ciudad, por lo que se espera que el festival sea uno de los más concurridos de la temporada. El comité de orden contará con la cooperación del comité

dirá por medio de la estación WJZ a las once de la noche.

Una de las mejores representaciones de la popular música jazz, la que dicho sea de paso no cuenta ya con la pléyade de admiradores que la caracteriza, será la que ofrece esta misma estación bajo el encabezamiento de Caballeros de la Quinta Avenida.

Otros números notables en el programa de hoy son el Trío Grajeda, por la estación WABC; Una Noche en París, por la estación WEF; Memorias de España, por la estación WJZ; Grupo de Mandolinas, por la estación WRNY, y tantos otros.

## SECCION DE RADIO

Variado es el programa de radio para esta noche. En el campo que abarca la música pudiera casi asegurarse que se encuentran hoy representaciones notables. Desde la elevada música operística hasta el jazz, púese observar en este programa una tendencia que no por variada deja de ser atractiva.

Además de la ópera "Lucia di Lammermoor", que ofrece la estación WOR a las diez de la noche, son varias otras las selecciones de música clásica y de compendios de grandes maestros que se ofrecen desde distintas estaciones, sin olvidar el entreacto de "Goyescas", del malogrado Granados, el que se ren-

dirá por medio de la estación WJZ a las once de la noche.

Una de las mejores representaciones de la popular música jazz, la que dicho sea de paso no cuenta ya con la pléyade de admiradores que la caracteriza, será la que ofrece esta misma estación bajo el encabezamiento de Caballeros de la Quinta Avenida.

Otros números notables en el programa de hoy son el Trío Grajeda, por la estación WABC; Una Noche en París, por la estación WEF; Memorias de España, por la estación WJZ; Grupo de Mandolinas, por la estación WRNY, y tantos otros.

El próximo domingo se celebrará una fiesta religiosa en la iglesia hispano-portuguesa de San José, de Newark, N. J., con motivo de la bendición de una imagen de San Antonio de Padua, la cual ha sido costeadada por la colonia portuguesa de Newark.

La ceremonia se verificará a las diez y media.

**Socios ingresados en el Centro Asturiano de la Habana Delegación de Nueva York**

Socios admitidos en esta Delegación con fecha 10 de enero de 1929: Alonso, Hermo Dieste, Manuel Pérez Montero, José Rodríguez Caamaño, José González Pereira, Faustino Rodríguez Estévez, Ramón Yáñez Montes, Julio Gil Monreal, José Fernández Pérez, Manuel Méndez, Federico Barquín, Zacarías Artrech Mazón, José Valle Martínez, Fernando Ruiz Rodríguez, Nicanor López, Saiz, Joaquín López Gómez, Francisco Salas Martínez, Luis Moreno Bermúdez, Manuel Cuellos Alvaroz, Martínez, Juan Hernández Albarín, Marcelino Díaz Paz, Ramón Bermúdez Allo, Proelio Rodríguez Merino, José Juan Pérez, José González Muñoz, Enrique Núñez González, Pedro Saldo Martínez, José Ruiz González, Ramón Delgado Teller, Antonio Martín Fernández, Torcuato M. Oropesa Sotó, José Trujillo Fernández, José Ramón Alvaroz, Armando Martínez Sierra, Ignacio Moro Gutiérrez, Luis Ruesga Cincunegui, Andrés Arredondo Álvarez, Gumersindo Saborido Bastuaga, Gopal López Ipez, Manuel Fernández Gaspar.

**El Centro Andalúz de Brooklyn celebra junta general**

Mañana sábado celebrará este centro una función teatral de variedades y baile a beneficio del actor venezolano Luis Mandret, en el local social a las 8.30.

Una conocida orquesta tendrá a su cargo la parte musical bailable. Para hoy viernes a las 9 de la noche se ha convocado a una junta general extraordinaria, en la que se tratarán asuntos diversos de interés social.

**Casa Cervantes organiza un beneficio**

Esta sociedad ha organizado un baile a beneficio del equipo Cervantes F. C. para mañana sábado a las 8 y media, en su local social de Filadelfia.

En uno de los intermedios la mandarina del equipo señorita Elvira Rubio hará entrega de un hermoso manto de Manila al "manager" del equipo, procediendo después a su adjudicación.

Se ha confeccionado un agradable programa musical a cargo de una popular orquesta, reinando entusiasmo entre la colonia hispana.

**El Chilean Social & Sporting Club, celebra junta ordinaria**

Mañana sábado, día 12 a las 8.30 celebrará reunión ordinaria esta sociedad.

**La Unión Cultural de Buen Beluso y sus Contornos nombra la directiva**

El domingo 6 del presente mes quedó fundada esta sociedad constituida por la presente directiva provisional hasta el próximo día 3 de febrero del presente año que celebrará junta extraordinaria.

Presidente, Adolfo González; primer vicepresidente, Celestino Garri-  
Novas; secretario, Constante Aguilera; vicepresidente, Ramón Mundin; tesorero, Secundino Prieto; contador, Sabino Lesl y vocales los señores: Rogelio Solino, Vicente C. Maniuel, José de la Torre, Alvelino Fiel, Antonio Broullón, Perfecto Maciel, Juan Gral, José Reiris, Victoriano Nogueira, Constantino Solano, Feliciano Almiro, José Reiris Graña.

**CUBA NO EMITIRÁ PAPEL MONEDA**

HABANA, enero 10. (P).— Rumores persistentes en el sentido de que el gobierno había propuesto la emisión de \$30,000,000, en papel, han recibido la negativa de esto.

El doctor Gutiérrez de Colla, secretario de Hacienda, ha declarado hoy a la prensa que tales informaciones son infundadas, proveniendo de una comunicación que fue entregada ayer a un reportero, relacionando con la situación de Cuba para emitir una suma similar.

La noticia aparecida en un periódico de la tarde, creó gran perturbación en los círculos financieros en el día de hoy.

**Ayuntamiento de Madrid**

## DE NUESTROS LECTORES

**ORGANIZACION DE HISPANO AMERICA.—DIFERENCIA DE IDEALES EN LAS SOCIEDADES.—LAS ESPAÑOLAS Y LAS HISPANO AMERICANAS DE AQUI.**

Organización de Hispano América

El señor Fernando Cabrera Barbosa, de 310 South 40th Street, Philadelphia, Pa., laborioso estudiante de Economía en la Universidad de Pensilvania, nos dirige un escrito de interesante punto de vista, aunque de conclusiones no precisamente alentadoras. El pesimismo que una generalización, a nuestro juicio exagerada, de ciertas distinciones de nuestra América, imprime a nuestro comunicante, creemos injustificado. Pero es útil y válido bien orientado el espíritu de organización de nuestras nacionalidades. He aquí la carta del señor Cabrera Barbosa:

"Yo soy de los que usan gafas rosadas como 'Alvaro' y por consiguiente todo lo veo de color de rosa; incluso la proyectada unificación de sociedades hispanas; por tanto no puedo dejar pasar por alto, que la escriptura chilena Vera Zouffo, un entusiasta partidario de la unión de sociedades, don Carlos Rodríguez Fontán, de 2 Burlington Street, Carteret, N. J. tiene esto que oponer:

"Los Sud Americanos residentes en los Estados Unidos pueden apreciar el paralelo diametralmente opuesto con que se ha destacado la evolución y desarrollo de ambas Américas. Mientras la del Sur, por causas dimanantes del régimen colonial, ha vivido en todo tiempo dentro de la más lamentable y perjudicial desunión, la del Norte ha procurado en todo momento acentuar y soldar más y más la Unión efectiva, desde el principio los gérmenes de su estructura nacional y que presentó la fuerza creadora de su asombroso estado de progreso presente.

"La consecuencia de esta lamentable situación es el aislamiento espiritual y el distanciamiento territorial, por rivalidades territoriales, que tuvieron como base para su perduración un calculado desconocimiento de las colonias entre sí, y que han contribuido para que, en pleno siglo XX, presenciemos como las naciones del continente Sud Americano, con pocas excepciones, vivan en constante algaría fronteriza y en perpetua y a menudo alarmante zozobra.

Para Chile ha sido norma invariable en todo su atinente de sus relaciones exteriores, solucionar las discrepancias de los pueblos vecinos dentro de la armonía absoluta que debe seguir la existencia continental. Buenas e indudables demostraciones de tal aserto han sido, primeramente, la solución del pleito de límites con la Argentina por medio de la fórmula de arbitraje; y en la actualidad la resolución de que el viejo problema de Tacna y Arica se zanjan definitivamente en bien de la solidaridad y de la Unión Pan Americana.

"Organicemos, pues, la América Latina, en un solo gran pueblo que sea la síntesis de veinte naciones, que haga de nosotros, en la realidad presente lo que virtualmente hemos sido desde los albores de nuestro emancipación. "Un solo gran pueblo, síntesis fraternal de veinte patrias menores."

"En los principios del nacionalismo continental que orientará la acción de la Alianza Continental, se debe expresar en primer término, que las naciones de Sud y Centro América, México y las Antillas son fracciones de un solo gran pueblo y no son extranjeras las unas respecto de las otras.

"Frente al resto del mundo se agrupará con la Unión, la Soberanía de la América Latina, la cual debe ser considerada una e indivisible.

"La expresión 'Sud América para los sud americanos' significa, ante todo, que la propiedad de las fuentes de riquezas debe ser nacional, que la explotación del extranjero debe admitirse en condiciones de riguroso control, que torne imposible la explotación del trabajo nacional y elimine todo peligro para la integridad de las respectivas soberanías.

"Otro factor importantísimo para la Alianza, es la Unión Económica, aduana y monetaria de la América Hispana. También un Congreso permanente exclusivamente hispano Americano para el estudio y solución de los problemas políticos y económicos del Continente. La controlación de la Marina y del Ejército.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Esta organización política de la América del Sur, debe forjarse sobre la base de una cordial inteligencia y estricta cooperación de la Argentina, Brasil y Chile. Análoga cooperación, inteligencia y alianza entre México, Centro América y las Antillas.

Apolo con una sagacidad política que daba gloria, excusando decir que a la madrugada era un erudito en todas las materias.

"Pues bien, la cultura, que yo sepa, y la educación, la bondad y otras virtudes de incalculable valor, está al alcance de todas las personas, puesto que es adquirible con esa fuerza misteriosa que llamamos voluntad, y de la cual es nuestra raza una mina inagotable y preciosa, que testigo de ello, son los grandes hechos de nuestra historia. En lo que toca a las diferencias sociales, (una barrida poco menos que infranqueable para la distinguida escriptura) podrá ser muy 'chic' el añorarnos, pero no es más que un fantasma importuno y ridículo que hace reír a esta época de democracia, que sólo diferencia el bueno del malo.

"En cuanto al regionalismo y localismo de los españoles sólo existe en el magín de los escépticos. Sino la prueba, Vera Zouffo nos recuerda, que cuando hay que morir por España, gallegos, andaluces, castellanos, catalanes, etc., etc., tiran la bofetada al corbato al aire y gritan con el corazón: 'Viva España', y derraman hasta la última gota de sangre por ella. Pues si es así, ¿dónde está ese regionalismo?"

"El que un gallego, por ejemplo, diga ser gallego, es de confusión, que le honra: ¡soy español y nada más que español!; porque la 'mina terna' es una parte integrante de la gaita Española! y el alma gallega es el alma de ella, y a mucho orgullo el serlo.

"En cuanto al nacionalismo hispanoamericano merece párrafo aparte, porque es el único obstáculo que se opone a la unión completa de las sociedades de mi raza en Nueva York, como lo soñamos los ardientes. Pero un obstáculo no es una utopía, y muchos si podía serlo.

**GRAN MORTALIDAD DE OBREROS**

(Continuación de la 1.ª pág.)

bustes infantil tuvo resonancia en todo el país.

El peso de los niños prematuros oscila entre los siete mil y diez mil gramos.

**Concurso de belleza**

SAN SALVADOR, enero 10. (P).—En junio del presente año se celebrará en Tejas, Estados Unidos, un concurso internacional de belleza femenina y con ese motivo se desea que la muchacha salvadoreña sea bella y soltera.

El viaje de la candidata salvadoreña a Estados Unidos, de ida y regreso, será gratis. Los diarios de esta ciudad publican las bases del concurso.

**Gestión de Washington**

GUATEMALA, enero 10. (P).—El doctor Leo S. Rowe, presidente de la Confederación Panamericana,

Este Tónico y agradable Estimulante es especialmente beneficioso para la anemia y debilidad, los que son caracterizados por la pérdida del Color, Acrecidos Nerviosos, Palidez del Cutis, Pérdida del Apetito, etc. Además es muy recomendable para los nerviosos de constitución delicada y de tendencia congestiva.

En casos de Pérdida de Sangre, Falta de Vigor Asimilante, Indigestión, Languidez y Estrés General, es de un efecto sorprendente.

**RECONSTITUYENTE**

**Salud**

PROPORCION ALCOHOLICA 18%

**De Carne, Vino y Hierro**

Este Tónico y agradable Estimulante es especialmente beneficioso para la anemia y debilidad, los que son caracterizados por la pérdida del Color, Acrecidos Nerviosos, Palidez del Cutis, Pérdida del Apetito, etc. Además es muy recomendable para los nerviosos de constitución delicada y de tendencia congestiva.

En casos de Pérdida de Sangre, Falta de Vigor Asimilante, Indigestión, Languidez y Estrés General, es de un efecto sorprendente.

**PRECIOS**

1 Botella \$2.00 — 3 botellas \$5.00

PREVENGASE DE LOS CATARROS TOMANDO ESTE MARAVILLOSO RECONSTITUYENTE

**LIBRERIA GALTOS**

LIBROS, PERIODICOS, REVISTAS, PERFUMES Y MEDICINAS

217 West 14 St. (Entre 7a. y 8a. Aves.) New York, N. Y.

PIDA LO QUE DESEE Y PAGUE AL CARTERO

**De inapreciable valor para la mujer**

El encanto infinito de la mujer depende de su perfecta salud. Usted, también, puede gozar de esa salud inquebrantable que sólo puede adquirirse mediante el perfecto funcionamiento del sistema.

QUINA LAROCHE, el famoso vino tónico francés, es el más poderoso de los elementos necesarios para poder resistir la fatiga y la vida social. QUINA LAROCHE despierta su vitalidad agotada; ¡Preúbele y véz!

En todas las droguerías. Distribuido por E. FOUGERA & Co., Inc., New York City

**Quina La Roche**

The Old French Tonic Wine

**HOMBRES y MUJERES PORQUE SUFRIR**

Cuando la salud está tan cerca de ustedes. Por más de treinta años he estado en el tratamiento, con éxito, enfermos de este tipo, magro crónicos y agudos. Dolores reumáticos, migrañas, dolores de cabeza, nerviosos, Dolores de Espalda, Desórdenes de la Sangre y la Fiebre, y males de la vejiga y los Riñones.

Exámenes con los Rayos X, cuando el caso lo requiere. Con el uso de los Tratamientos Eléctricos y los métodos modernos de Inyección medicinales directamente a la sangre, puedo asegurar a usted los más satisfactorios resultados.

**EXAMEN DE LA SANGRE Y CONSULTA GRATIS**

**Dr. WALKER, Especialista**

146 East 14th St., New York

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**HOMBRES y MUJERES**

Tratados con éxito con los métodos modernos de Inyección medicinales directamente a la sangre, puedo asegurar a usted los más satisfactorios resultados.

**DR. ZINS, Especialista**

110 East 16th St. N. Y.

(Entre 14th y 15th St.)

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**Dr. WALKER, Especialista**

146 East 14th St., New York

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**HOMBRES y MUJERES**

Tratados con éxito con los métodos modernos de Inyección medicinales directamente a la sangre, puedo asegurar a usted los más satisfactorios resultados.

**DR. ZINS, Especialista**

110 East 16th St. N. Y.

(Entre 14th y 15th St.)

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**Dr. WALKER, Especialista**

146 East 14th St., New York

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**HOMBRES y MUJERES**

Tratados con éxito con los métodos modernos de Inyección medicinales directamente a la sangre, puedo asegurar a usted los más satisfactorios resultados.

**DR. ZINS, Especialista**

110 East 16th St. N. Y.

(Entre 14th y 15th St.)

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**Dr. WALKER, Especialista**

146 East 14th St., New York

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**HOMBRES y MUJERES**

Tratados con éxito con los métodos modernos de Inyección medicinales directamente a la sangre, puedo asegurar a usted los más satisfactorios resultados.

**DR. ZINS, Especialista**

110 East 16th St. N. Y.

(Entre 14th y 15th St.)

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**Dr. WALKER, Especialista**

146 East 14th St., New York

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**HOMBRES y MUJERES**

Tratados con éxito con los métodos modernos de Inyección medicinales directamente a la sangre, puedo asegurar a usted los más satisfactorios resultados.

**DR. ZINS, Especialista**

110 East 16th St. N. Y.

(Entre 14th y 15th St.)

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

**Dr. WALKER, Especialista**

146 East 14th St., New York

Horas de consulta: a diario de 9 a 4. Noches de 8 a 10. Domingos y feriados de 10 a 12. m. en su apartamento.

<







## Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

### El café y el azúcar en la Bolsa de Nueva York durante 1928

Un aumento del cincuenta por ciento en el volumen total de los futuros llevados a cabo en la Bolsa de Nueva York, durante el año 1928 y una disminución alrededor del 7 por ciento en los de azúcar, fue anunciada ayer jueves por el presidente Frank C. Lowry en el mitin anual, según informa la Prensa Asociada.

La pérdida de volumen en el comercio del azúcar se atribuye a la restricción en la cosecha instituida por el gobierno cubano y las actividades del comité de exportación.

Refiriéndose siempre al año 1928 Mr. Lowry manifestó que se habían extendido contratos por la cifra de 127,200 sacos de café, excediendo el total de 1927 en 4,000,000 de sacos. El volumen en el azúcar, por el contrario, los Santos, empezó en enero, superando lo que se esperaba, ya que cifra de "D" (contratos) que ha cambiado de manos, representa 5,257,000 sacos.

Los futuros de azúcar comercializados en 1928, elevan a 13,378,000 toneladas, en comparación con 14,383,000 en 1927.

### Mercedo azucarero

HABANA, enero 10.—Quieto y mal impresionado rigió ayer el mercado local azucarero.

### Panamá amplía y repara sus carreteras

WASHINGTON, enero 10.—Noticias recibidas en el departamento de Comercio del consulado de los Estados Unidos en Panamá dan cuenta de la actividad de esa república en la construcción y mantenimiento de sus carreteras.

En la carretera desde Pedro Miguel, en la Zona del Canal, hasta el pueblo de Paja, han sido emprendidas por el cuerpo de ingenieros del Canal importantes obras de reparación. Al mismo tiempo la Junta Central de Caminos de Panamá, ha erogado la suma de \$50,000 para los gastos de la reparación de la misma carretera en la sección de Paja a La Chorrera, una distancia de 13 millas.

Han sido emprendidos también los trabajos de ensanchamiento de la carretera desde la ciudad de Panamá hasta el pueblo de Juan Díaz, una distancia de 9 millas. Ha sido decretada una erogación de \$52,000 para estos trabajos.

### CAMBIOS

Jueves, 10 de enero de 1929.

Las transacciones efectuadas en muchas de las divisas europeas, durante la sesión, indican un posible fin en la tendencia a la baja observada últimamente. La sesión se mostró firme, mejorando un punto y quedando en 16.33. Hispano América registró pequeños cambios sin importancia. Canadá quedó en 99.78.

### EUROPA

Par.	Libras.	Franc.	Marca.	Yen.
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60

### AMERICA

Par.	Libras.	Franc.	Marca.	Yen.
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60
1.00	4.84	16.63	3.40	24.60

CLEARING HOUSE — Exchange: \$1,674,000. Balance: \$143,000.00. Federal Reserve Bank, crédito balance: \$114,000.00.

## GRACE NATIONAL BANK

7 HANOVER SQUARE, NEW YORK CITY

Ofrece a su distinguida clientela y público en general sus servicios bancarios, tanto doméstico como internacional. Cuenta con un competente departamento de habla española que gustosamente atenderá a los miembros de la colonia hispanoamericana y a los visitantes a este país, suministrándoles cualquiera información que deseen. Viajeros son especialmente invitados y nos será grato abrirles cuentas corrientes temporales para su mayor conveniencia durante su estadía en este país.

Servicio especial para remesas por cable y por correo para España y Sud y Centro América.

Información especial acerca de valores hispanoamericanos.

Consultas son atendidas gustosamente

### 4 1/2%

ANUALMENTE

### AUMENTO DE DIVIDENDO

Por el trimestre que termina Diciembre 31, 1928

Interés empieza el día del depósito

### UNION SQUARE SAVINGS BANK

20 Union Sq., Cor. 15th St.

### de ciudadanos de los Estados Unidos

Dijo además que la mayor parte de la caña de azúcar está producida en pequeños terrenos cuyos dueños son filipinos, que venden la caña a los centrales. De ahí que, aunque los centrales sean de propiedad extranjera, los nativos reciben los beneficios de un buen mercado para el azúcar producido.

### Nuevo servicio de la Western Union

Desde el día 14 del corriente la Western Union, establece cartas cablegráficas de noche, compuestas de cincuenta palabras con destino a Londres, Liverpool, Birmingham, Bristol, Bradford, Manchester, Newcastle-on-Tyne, Southampton, Dundee, Edinburgo, Glasgow y Belfast, desde la ciudad de Nueva York al precio de cuatro centavos a palabra.

### ALVAREZ DERROTA EN NORFOLK A MERCUR

NORFOLK, Virginia, enero 10.—Una encarnizada pelea de "heavyweights" que mantuvo de pie a un numeroso gentío, Rufino Alvarez, de España, derrotó anoche por puntos a Bill Mercur, derribándolo cuatro veces, en dos de las cuales Mercur fue a parar fuera del "ring" y estuvo a punto de sufrir graves lesiones.

Alvarez luchó desde el comienzo salvajemente, sin dar tregua a su contendiente, quien por su parte le opuso una resistencia valiente y enconada, llegando al límite de la poder de asimilación.

El público salió satisfecho, confirmando plenamente la impresión que Rufino causó en su primer combate aquí, también ganado por él en forma emocionante.

### Griffith se enferma

"Wild" Bill Griffith, el pugilista que debía enfrentarse al campeón del mundo en la Olympia A. C. se presentó ayer tarde en las oficinas de la Comisión Atlética de Boxeo para pedir ser excusado de llevar a cabo el "match" por motivo de enfermedad. Se le ordenó inmediatamente someterse a un examen médico, esperándose el informe de los galenos antes de fallar.

McMahon fue notificado y empezó a hacer las gestiones para encontrar un digno sustituto.

### EL GOBIERNO DE BOLIVIA HACE RELACION

(Continuación de la 1a. pág.)

Verdad las denuncias que en los mismos días en que se elaboraba el convenio lanzó el gobierno paraguayo por medio de sus agentes diplomáticos atribuyéndonos acciones militares recientes. Esta extraña revelación revela la preparación de la opinión pública para nuevos hechos como el realizado contra el fortín Vanguardia o el desarrollo de un plan sistemático de imputaciones calumniosas.

Españar también los agentes de la propaganda paraguaya la especie de que Bolivia rehúye someter al arbitraje la solución de su diferendo territorial con aquella nación. Entrante Bolivia concurrió dos veces y recientemente a la metrópoli Argentina, cumpliendo el convenio diplomático de 22 de abril de 1927, que obliga a los dos países a definir el litigio pendiente mediante un arreglo directo y a falta de éste, a pactar un tratado de arbitraje, fijando la zona territorial del arbitraje. Nuestras delegaciones esforzándose por dar cumplimiento al convenio, haciendo proposiciones concretas para un tratado de arbitraje jurídico, el cual, al ser aceptado, fijaría la zona territorial del arbitraje, obteniendo así el cumplimiento de los compromisos asumidos, motivando así bien la suspensión de aquellas conferencias.

Ultimamente, y a tiempo de aceptar los buenos oficios de la Conferencia Panamericana y absolver la encuesta del Comité de Conciliación, esta cancillería instruyó a su representante diplomático en Washington para manifestar que Bolivia expresa constancia de que se forme al uti-possidetis juris de 1810 su dominio territorial alianza hasta la confluencia de los ríos Paraguay y Pilcomayo; que sostiene en toda su integridad sus derechos sobre el Chaco y declara hallarse dispuesta a someter el litigio a la decisión de un arbitraje jurídico. El arbitro sería la Corte Permanente de Justicia de La Haya, siendo indispensable fijar la zona territorial materia del arbitraje, conforme a la cláusula del protocolo de 2 de abril de 1927.

Contrastando con esta nuestra declaración, que es hora de hacer pública ante la opinión mundial, el Paraguay, al subscribir el tratado general de arbitraje recientemente acordado por la Conferencia, lo hizo con la formal reserva de que excluye de su aplicación las cuestiones que afecten directa o indirectamente la integridad del territorio nacional y no sean meramente de fronteras o de límites. Esta reserva constituye un obstáculo insuperable para la solución arbitral que Bolivia tan sinceramente anhela.

La simple enunciación de los hechos expuestos es bastante para demostrar que Bolivia jamás rehuyó someter sus controversias al arbitraje ni menos atento contra la heredad ajena, pues bien conocido es de todos los espíritus cultos e imparciales que justamente por su política pacífica y su situación de indefensa, fue víctima de la injusticia y de la fuerza. Esa dolorosa experiencia le ha enseñado a preparar su defensa militar, sin que de ello pueda en manera alguna inducción de nuestro tradicional pacifismo y laborioso, nor la de país agresivo o conquistador.

Comunicación oficial de La Paz. LIMA, Perú, 10 de enero (P. Z).—La legación de Bolivia en esta capital ha recibido un despacho oficial

### BRASILEÑOS PROMINENTES



Carlos Luis Pereira de Sousa, hijo del presidente del Brasil, y su esposa se encuentran actualmente en los Estados Unidos, a donde llegaron recientemente para un viaje de placer y recreo.

de La Paz informando que el Ministerio de Estado había instruido a su ministro en Washington, al aceptar la mediación de la Conferencia Panamericana, para declarar que Bolivia estaba dispuesta a someter a discusión del Chaco al arbitraje. El citado despacho añade que Bolivia había propuesto que el árbitro fuese el Tribunal Permanente de Justicia Internacional en La Haya.

Según la comunicación oficial de La Paz, indicando que el Paraguay el tratado multilateral de arbitraje, formulado por la Conferencia Panamericana, hizo reservas excluyendo todo lo que afectase directa o indirectamente las cuestiones relativas a la "integridad de los territorios nacionales". Este concepto, criterio del despacho nacional, "crea un obstáculo insuperable para el arbitraje".

### CARTAS DETENIDAS EN LA OFICINA DE CORREOS

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarla personalmente o por escrito en el City Hall Post Office, General Delivery, New York City. Es muy necesario mencionar la fecha en que apareció en la lista de la PRENSA, su número en la lista e indicar también de qué país sea su origen, que se indique.

### Lista Española, enero 10, 1929.

Alejo Rafaela: 2, Arango Luis: 195, Parete Víctor: 196, Parete Rafael: 197, Parete Ana: 198, Parete Dora: 199, Parete María: 200, Parete Juan: 201, Parete Carlos: 202, Parete María: 203, Parete Rafael: 204, Parete Juan: 205, Parete Carlos: 206, Parete María: 207, Parete Rafael: 208, Parete Juan: 209, Parete Carlos: 210, Parete María: 211, Parete Rafael: 212, Parete Juan: 213, Parete Carlos: 214, Parete María: 215, Parete Rafael: 216, Parete Juan: 217, Parete Carlos: 218, Parete María: 219, Parete Rafael: 220, Parete Juan: 221, Parete Carlos: 222, Parete María: 223, Parete Rafael: 224, Parete Juan: 225, Parete Carlos: 226, Parete María: 227, Parete Rafael: 228, Parete Juan: 229, Parete Carlos: 230, Parete María: 231, Parete Rafael: 232, Parete Juan: 233, Parete Carlos: 234, Parete María: 235, Parete Rafael: 236, Parete Juan: 237, Parete Carlos: 238, Parete María: 239, Parete Rafael: 240, Parete Juan: 241, Parete Carlos: 242, Parete María: 243, Parete Rafael: 244, Parete Juan: 245, Parete Carlos: 246, Parete María: 247, Parete Rafael: 248, Parete Juan: 249, Parete Carlos: 250, Parete María: 251, Parete Rafael: 252, Parete Juan: 253, Parete Carlos: 254, Parete María: 255, Parete Rafael: 256, Parete Juan: 257, Parete Carlos: 258, Parete María: 259, Parete Rafael: 260, Parete Juan: 261, Parete Carlos: 262, Parete María: 263, Parete Rafael: 264, Parete Juan: 265, Parete Carlos: 266, Parete María: 267, Parete Rafael: 268, Parete Juan: 269, Parete Carlos: 270, Parete María: 271, Parete Rafael: 272, Parete Juan: 273, Parete Carlos: 274, Parete María: 275, Parete Rafael: 276, Parete Juan: 277, Parete Carlos: 278, Parete María: 279, Parete Rafael: 280, Parete Juan: 281, Parete Carlos: 282, Parete María: 283, Parete Rafael: 284, Parete Juan: 285, Parete Carlos: 286, Parete María: 287, Parete Rafael: 288, Parete Juan: 289, Parete Carlos: 290, Parete María: 291, Parete Rafael: 292, Parete Juan: 293, Parete Carlos: 294, Parete María: 295, Parete Rafael: 296, Parete Juan: 297, Parete Carlos: 298, Parete María: 299, Parete Rafael: 300, Parete Juan: 301, Parete Carlos: 302, Parete María: 303, Parete Rafael: 304, Parete Juan: 305, Parete Carlos: 306, Parete María: 307, Parete Rafael: 308, Parete Juan: 309, Parete Carlos: 310, Parete María: 311, Parete Rafael: 312, Parete Juan: 313, Parete Carlos: 314, Parete María: 315, Parete Rafael: 316, Parete Juan: 317, Parete Carlos: 318, Parete María: 319, Parete Rafael: 320, Parete Juan: 321, Parete Carlos: 322, Parete María: 323, Parete Rafael: 324, Parete Juan: 325, Parete Carlos: 326, Parete María: 327, Parete Rafael: 328, Parete Juan: 329, Parete Carlos: 330, Parete María: 331, Parete Rafael: 332, Parete Juan: 333, Parete Carlos: 334, Parete María: 335, Parete Rafael: 336, Parete Juan: 337, Parete Carlos: 338, Parete María: 339, Parete Rafael: 340, Parete Juan: 341, Parete Carlos: 342, Parete María: 343, Parete Rafael: 344, Parete Juan: 345, Parete Carlos: 346, Parete María: 347, Parete Rafael: 348, Parete Juan: 349, Parete Carlos: 350, Parete María: 351, Parete Rafael: 352, Parete Juan: 353, Parete Carlos: 354, Parete María: 355, Parete Rafael: 356, Parete Juan: 357, Parete Carlos: 358, Parete María: 359, Parete Rafael: 360, Parete Juan: 361, Parete Carlos: 362, Parete María: 363, Parete Rafael: 364, Parete Juan: 365, Parete Carlos: 366, Parete María: 367, Parete Rafael: 368, Parete Juan: 369, Parete Carlos: 370, Parete María: 371, Parete Rafael: 372, Parete Juan: 373, Parete Carlos: 374, Parete María: 375, Parete Rafael: 376, Parete Juan: 377, Parete Carlos: 378, Parete María: 379, Parete Rafael: 380, Parete Juan: 381, Parete Carlos: 382, Parete María: 383, Parete Rafael: 384, Parete Juan: 385, Parete Carlos: 386, Parete María: 387, Parete Rafael: 388, Parete Juan: 389, Parete Carlos: 390, Parete María: 391, Parete Rafael: 392, Parete Juan: 393, Parete Carlos: 394, Parete María: 395, Parete Rafael: 396, Parete Juan: 397, Parete Carlos: 398, Parete María: 399, Parete Rafael: 400, Parete Juan: 401, Parete Carlos: 402, Parete María: 403, Parete Rafael: 404, Parete Juan: 405, Parete Carlos: 406, Parete María: 407, Parete Rafael: 408, Parete Juan: 409, Parete Carlos: 410, Parete María: 411, Parete Rafael: 412, Parete Juan: 413, Parete Carlos: 414, Parete María: 415, Parete Rafael: 416, Parete Juan: 417, Parete Carlos: 418, Parete María: 419, Parete Rafael: 420, Parete Juan: 421, Parete Carlos: 422, Parete María: 423, Parete Rafael: 424, Parete Juan: 425, Parete Carlos: 426, Parete María: 427, Parete Rafael: 428, Parete Juan: 429, Parete Carlos: 430, Parete María: 431, Parete Rafael: 432, Parete Juan: 433, Parete Carlos: 434, Parete María: 435, Parete Rafael: 436, Parete Juan: 437, Parete Carlos: 438, Parete María: 439, Parete Rafael: 440, Parete Juan: 441, Parete Carlos: 442, Parete María: 443, Parete Rafael: 444, Parete Juan: 445, Parete Carlos: 446, Parete María: 447, Parete Rafael: 448, Parete Juan: 449, Parete Carlos: 450, Parete María: 451, Parete Rafael: 452, Parete Juan: 453, Parete Carlos: 454, Parete María: 455, Parete Rafael: 456, Parete Juan: 457, Parete Carlos: 458, Parete María: 459, Parete Rafael: 460, Parete Juan: 461, Parete Carlos: 462, Parete María: 463, Parete Rafael: 464, Parete Juan: 465, Parete Carlos: 466, Parete María: 467, Parete Rafael: 468, Parete Juan: 469, Parete Carlos: 470, Parete María: 471, Parete Rafael: 472, Parete Juan: 473, Parete Carlos: 474, Parete María: 475, Parete Rafael: 476, Parete Juan: 477, Parete Carlos: 478, Parete María: 479, Parete Rafael: 480, Parete Juan: 481, Parete Carlos: 482, Parete María: 483, Parete Rafael: 484, Parete Juan: 485, Parete Carlos: 486, Parete María: 487, Parete Rafael: 488, Parete Juan: 489, Parete Carlos: 490, Parete María: 491, Parete Rafael: 492, Parete Juan: 493, Parete Carlos: 494, Parete María: 495, Parete Rafael: 496, Parete Juan: 497, Parete Carlos: 498, Parete María: 499, Parete Rafael: 500, Parete Juan: 501, Parete Carlos: 502, Parete María: 503, Parete Rafael: 504, Parete Juan: 505, Parete Carlos: 506, Parete María: 507, Parete Rafael: 508, Parete Juan: 509, Parete Carlos: 510, Parete María: 511, Parete Rafael: 512, Parete Juan: 513, Parete Carlos: 514, Parete María: 515, Parete Rafael: 516, Parete Juan: 517, Parete Carlos: 518, Parete María: 519, Parete Rafael: 520, Parete Juan: 521, Parete Carlos: 522, Parete María: 523, Parete Rafael: 524, Parete Juan: 525, Parete Carlos: 526, Parete María: 527, Parete Rafael: 528, Parete Juan: 529, Parete Carlos: 530, Parete María: 531, Parete Rafael: 532, Parete Juan: 533, Parete Carlos: 534, Parete María: 535, Parete Rafael: 536, Parete Juan: 537, Parete Carlos: 538, Parete María: 539, Parete Rafael: 540, Parete Juan: 541, Parete Carlos: 542, Parete María: 543, Parete Rafael: 544, Parete Juan: 545, Parete Carlos: 546, Parete María: 547, Parete Rafael: 548, Parete Juan: 549, Parete Carlos: 550, Parete María: 551, Parete Rafael: 552, Parete Juan: 553, Parete Carlos: 554, Parete María: 555, Parete Rafael: 556, Parete Juan: 557, Parete Carlos: 558, Parete María: 559, Parete Rafael: 560, Parete Juan: 561, Parete Carlos: 562, Parete María: 563, Parete Rafael: 564, Parete Juan: 565, Parete Carlos: 566, Parete María: 567, Parete Rafael: 568, Parete Juan: 569, Parete Carlos: 570, Parete María: 571, Parete Rafael: 572, Parete Juan: 573, Parete Carlos: 574, Parete María: 575, Parete Rafael: 576, Parete Juan: 577, Parete Carlos: 578, Parete María: 579, Parete Rafael: 580, Parete Juan: 581, Parete Carlos: 582, Parete María: 583, Parete Rafael: 584, Parete Juan: 585, Parete Carlos: 586, Parete María: 587, Parete Rafael: 588, Parete Juan: 589, Parete Carlos: 590, Parete María: 591, Parete Rafael: 592, Parete Juan: 593, Parete Carlos: 594, Parete María: 595, Parete Rafael: 596, Parete Juan: 597, Parete Carlos: 598, Parete María: 599, Parete Rafael: 600, Parete Juan: 601, Parete Carlos: 602, Parete María: 603, Parete Rafael: 604, Parete Juan: 605, Parete Carlos: 606, Parete María: 607, Parete Rafael: 608, Parete Juan: 609, Parete Carlos: 610, Parete María: 611, Parete Rafael: 612, Parete Juan: 613, Parete Carlos: 614, Parete María: 615, Parete Rafael: 616, Parete Juan: 617, Parete Carlos: 618, Parete María: 619, Parete Rafael: 620, Parete Juan: 621, Parete Carlos: 622, Parete María: 623, Parete Rafael: 624, Parete Juan: 625, Parete Carlos: 626, Parete María: 627, Parete Rafael: 628, Parete Juan: 629, Parete Carlos: 630, Parete María: 631, Parete Rafael: 632, Parete Juan: 633, Parete Carlos: 634, Parete María: 635, Parete Rafael: 636, Parete Juan: 637, Parete Carlos: 638, Parete María: 639, Parete Rafael: 640, Parete Juan: 641, Parete Carlos: 642, Parete María: 643, Parete Rafael: 644, Parete Juan: 645, Parete Carlos: 646, Parete María: 647, Parete Rafael: 648, Parete Juan: 649, Parete Carlos: 650, Parete María: 651, Parete Rafael: 652, Parete Juan: 653, Parete Carlos: 654, Parete María: 655, Parete Rafael: 656, Parete Juan: 657, Parete Carlos: 658, Parete María: 659, Parete Rafael: 660, Parete Juan: 661, Parete Carlos: 662, Parete María: 663, Parete Rafael: 664, Parete Juan: 665, Parete Carlos: 666, Parete María: 667, Parete Rafael: 668, Parete Juan: 669, Parete Carlos: 670, Parete María: 671, Parete Rafael: 672, Parete Juan: 673, Parete Carlos: 674, Parete María: 675, Parete Rafael: 676, Parete Juan: 677, Parete Carlos: 678, Parete María: 679, Parete Rafael: 680, Parete Juan: 681, Parete Carlos: 682, Parete María: 683, Parete Rafael: 684, Parete Juan: 685, Parete Carlos: 686, Parete María: 687, Parete Rafael: 688, Parete Juan: 689, Parete Carlos: 690, Parete María: 691, Parete Rafael: 692, Parete Juan: 693, Parete Carlos: 694, Parete María: 695, Parete Rafael: 696, Parete Juan: 697, Parete Carlos: 698, Parete María: 699, Parete Rafael: 700, Parete Juan: 701, Parete Carlos: 702, Parete María: 703, Parete Rafael: 704, Parete Juan: 705, Parete Carlos: 706, Parete María: 707, Parete Rafael: 708, Parete Juan: 709, Parete Carlos: 710, Parete María: 711, Parete Rafael: 712, Parete Juan: 713, Parete Carlos: 714, Parete María: 715, Parete Rafael: 716, Parete Juan: 717, Parete Carlos: 718, Parete María: 719, Parete Rafael: 720, Parete Juan: 721, Parete Carlos: 722, Parete María: 723, Parete Rafael: 724, Parete Juan: 725, Parete Carlos: 726, Parete María: 727, Parete Rafael: 728, Parete Juan: 729, Parete Carlos: 730, Parete María: 731, Parete Rafael: 732, Parete Juan: 733, Parete Carlos: 734, Parete María: 735, Parete Rafael: 736, Parete Juan: 737, Parete Carlos: 738, Parete María: 739, Parete Rafael: 740, Parete Juan: 741, Parete Carlos: 742, Parete María: 743, Parete Rafael: 744, Parete Juan: 745, Parete Carlos: 746, Parete María: 747, Parete Rafael: 748, Parete Juan: 749, Parete Carlos: 750, Parete María: 751, Parete Rafael: 752, Parete Juan: 753, Parete Carlos: 754, Parete María: 755, Parete Rafael: 756, Parete Juan: 757, Parete Carlos: 758, Parete María: 759, Parete Rafael: 760, Parete Juan: 761, Parete Carlos: 762, Parete María: 763, Parete Rafael: 764, Parete Juan: 765, Parete Carlos: 766, Parete María: 767, Parete Rafael: 768, Parete Juan: 769, Parete Carlos: 770, Parete María: 771, Parete Rafael: 772, Parete Juan: 773, Parete Carlos: 774, Parete María: 775, Parete Rafael: 776, Parete Juan: 777, Parete Carlos: 778, Parete María: 779, Parete Rafael: 780, Parete Juan: 781, Parete Carlos: 782, Parete María: 783, Parete Rafael: 784, Parete Juan: 785, Parete Carlos: 786, Parete María: 787, Parete Rafael: 788, Parete Juan: 789, Parete Carlos: 790, Parete María: 791, Parete Rafael: 792, Parete Juan: 793, Parete Carlos: 794, Parete María: 795, Parete Rafael: 796, Parete Juan: 797, Parete Carlos: 798, Parete María: 799, Parete Rafael: 800, Parete Juan: 801, Parete Carlos: 802, Parete María: 803, Parete Rafael: 804, Parete Juan: 805, Parete Carlos: 806, Parete María: 807, Parete Rafael: 808, Parete Juan: 809, Parete Carlos: 810, Parete María: 811, Parete Rafael: 812, Parete Juan: 813, Parete Carlos: 814, Parete María: 815, Parete Rafael: 816, Parete Juan: 817, Parete Carlos: 818, Parete María: 819, Parete Rafael: 820, Parete Juan: 821, Parete Carlos: 822, Parete María: 823, Parete Rafael: 824, Parete Juan: 825, Parete Carlos: 826, Parete María: 827, Parete Rafael: 828, Parete Juan: 829, Parete Carlos: 830, Parete María: 831, Parete Rafael: 832, Parete Juan: 833, Parete Carlos: 834, Parete María: 835, Parete Rafael: 836, Parete Juan: 837, Parete Carlos: 838, Parete María: 839, Parete Rafael: 840, Parete Juan: 841, Parete Carlos: 842, Parete María: 843, Parete Rafael: 844, Parete Juan: 845, Parete Carlos: 846, Parete María: 847, Parete Rafael: 848, Parete Juan: 849, Parete Carlos: 850, Parete María: 851, Parete Rafael: 852, Parete Juan: 853, Parete Carlos: 854, Parete María: 855, Parete Rafael: 856, Parete Juan: 857, Parete Carlos: 858, Parete María: 859, Parete Rafael: 860, Parete Juan: 861, Parete Carlos: 862, Parete María: 863, Parete Rafael: 864, Parete Juan: 865, Parete Carlos: 866, Parete María: 867, Parete Rafael: 868, Parete Juan: 869, Parete Carlos: 870, Parete María: 871, Parete Rafael: 872, Parete Juan: 873, Parete Carlos: 874, Parete María: 875, Parete Rafael: 876, Parete Juan: 877, Parete Carlos: 878, Parete María: 879, Parete Rafael: 880, Parete Juan: 881, Parete Carlos: 882, Parete María: 883, Parete Rafael: 884, Parete Juan: 885, Parete Carlos: 886, Parete María: 887, Parete Rafael: 888, Parete Juan: 889, Parete Carlos: 890, Parete María: 891, Parete Rafael: 892, Parete Juan: 893, Parete Carlos: 894, Parete María: 895, Parete Rafael: 896, Parete Juan: 897, Parete Carlos: 898, Parete María: 899, Parete Rafael: 900, Parete Juan: 901, Parete Carlos: 902, Parete María: 903, Parete Rafael: 904, Parete Juan: 905, Parete Carlos: 906, Parete María: 907, Parete Rafael: 908, Parete Juan: 909, Parete Carlos: 910, Parete María: 911, Parete Rafael: 912, Parete Juan: 913, Parete Carlos: 914, Parete María: 915, Parete Rafael: 916, Parete Juan: 917, Parete Carlos: 918, Parete María: 919, Parete Rafael: 920, Parete Juan: 921, Parete Carlos: 922, Parete María: 923, Parete Rafael: 924, Parete Juan: 925, Parete Carlos: 926, Parete María: 927, Parete Rafael: 928, Parete Juan: 929, Parete Carlos: 930, Parete María: 931, Parete Rafael: 932, Parete Juan: 933, Parete Carlos: 934, Parete María: 935, Parete Rafael: 936, Parete Juan: 937, Parete Carlos: 938, Parete María: 939, Parete Rafael: 940, Parete Juan: 941, Parete Carlos: 942, Parete María: 943, Parete Rafael: 944, Parete Juan: 945, Parete Carlos: 946, Parete María: 947, Parete Rafael: 948, Parete Juan: 949, Parete Carlos: 950, Parete María: 951, Parete Rafael: 952, Parete Juan: 953, Parete Carlos: 954, Parete María: 955, Parete Rafael: 956, Parete Juan: 957, Parete Carlos: 958, Parete María: 959, Parete Rafael: 960, Parete Juan: 961, Parete Carlos: 962, Parete María: 963, Parete Rafael: 964, Parete Juan: 965, Parete Carlos: 966, Parete María: 967, Parete Rafael: 968, Parete Juan: 969, Parete Carlos: 970, Parete María: 971, Parete Rafael: 972, Parete Juan: 973, Parete Carlos: 974, Parete María: 975, Parete Rafael: 976, Parete Juan: 977, Parete Carlos: 978, Parete María: 979, Parete Rafael: 980, Parete Juan: 981, Parete Carlos: 982, Parete María: 983, Parete Rafael: 984, Parete Juan: 985, Parete Carlos: 986, Parete María: 987, Parete Rafael: 988, Parete Juan: 989, Parete Carlos: 990, Parete María: 991, Parete Rafael: 992, Parete Juan: 993, Parete Carlos: 994, Parete María: 995, Parete Rafael: 996, Parete Juan: 997, Parete Carlos: 998, Parete María: 999, Parete